

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD OFF-ROAD PICK-UP TRUCK

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)



★写真と製品は一部仕様が異なります。

1/10 電動RC 4×4ピックアップ トヨタ ハイラックス 4WD ハイリフト (RN36)

- ★3-SPEED TRANSMISSION ENABLES LIFELIKE GEAR CHANGES
- ★1ST GEAR IS 4WD WHILE 2ND & 3RD GEARS ARE 2WD
- ★METAL PARTS SUCH AS FRAME AND LEAF SPRINGS ENHANCE REALISM
- ★DETAILED INJECTION-MOLDED BODY ★FULL BALL BEARINGS
- ★READY TO ASSEMBLE PRECISION MODEL KIT ★MODEL MAY VARY FROM IMAGE ON BOX



TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)

●小学生や組み立てになれない方は、模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロポセットについて》

4チャンネル2サーボ1ESCのプロポセットをご用意ください。また、4チャンネル3サーボプロポをお持ちの場合はESC(バック付きFETアンプ)を組み合わせて使用することができます。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ・バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

タミヤ・LFバッテリー LF3700-6.6V レーシングパック(別売)は使用できません。

RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

4-channel, 2-servo R/C unit with electronic speed controller is recommended for this model. 4-channel, 3-servo R/C unit can also be used in combination with ESC with reverse function.

★Refer to instruction manual included in R/C unit for safe use.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery. Item 55111 Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (sold separately) is not compatible with this chassis.

FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Für dieses Modell wird eine 4-Kanal RC-Anlage mit 2 Servos und elektronischem Fahrregler empfohlen. Eine 4-Kanal RC-Anlage mit 3 Servos kann in Verbindung mit einem EFR mit Rückfahr-Funktion verwendet werden.

★Für sichere Anwendung die bei der R/C-Einheit beiliegende Anleitung beachten.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack Batterie. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

Der Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack Nr 55111 (separate angeboten) ist nicht kompatibel mit diesem Chassis.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

(NON INCLUS DANS LE KIT)

Un ensemble RC 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique est recommandé. Un ensemble RC 4 voies avec trois servos est également utilisable associé à un variateur avant/arrière.

★Se reporter aux instructions de l'ensemble de radiocommande pour une utilisation en toute sécurité.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

Le pack Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (réf.55111) n'est pas compatible avec ce véhicule.

4チャンネルプロポ(セルフニュートラル方式スティックタイプ)
4ch transmitter (self-neutral stick type)
4-Kanal Sender (selbstneutralisierender Steuerknüppel)
Emetteur 4 voies (Emetteur 4 voies retour au neutre)

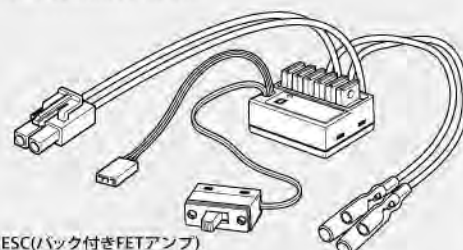


4チャンネル受信機
4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Recepteur 4 voies



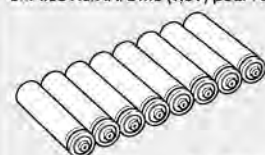
ステアリング用サーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

シフト用サーボ
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse

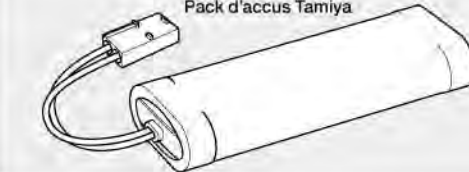


ESC(バック付きFETアンプ)
Electronic speed controller
Elektronischer Fahrregler
Variateur de vitesse électronique

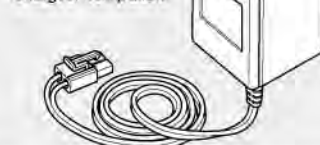
送信機用バッテリー単3乾電池8本
8xR6/AA/UM3(1.5V) batteries for transmitter
8xR6/AA/UM3(1,5V) Batterien für den Sender
8xPiles R6/AA/UM3 (1,5V) pour l'émetteur



タミヤ走行用バッテリー
Tamiya Battery Pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



専用充電器
Compatible Charger
Geignetes Ladegerät
Chargeur compatible



《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《タミヤカラー》TAMIYA PAINTS

TS-1 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun /
XF-64 Rouge brun

TS-7 ●レーシングホワイト / Racing white / Renn-Weiß /
Blanc Racing

TS-14●ブラック / Black / Schwarz / Noir
X-1

TS-15●ブルー / Blue / Blau / Bleu

TS-29●セミグロスブラック / Semi gloss black /
X-18 Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver /
Chrom-Silber / Aluminium chromé

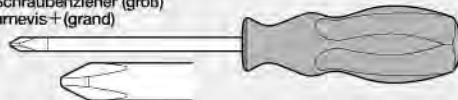
X-26 ●クリアーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange /
Orange translucide

X-27 ●クリアーレッド / Clear red / Klar-Rot /
Rouge translucide

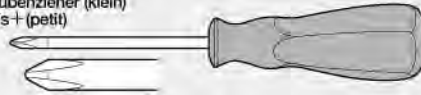


《用意する工具》TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー(大)
+Screwdriver (large)
+Schraubenzieher (groß)
Tournevis+(grand)



+ドライバー(小)
+Screwdriver (small)
+Schraubenzieher (klein)
Tournevis+(petit)



クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modélisme



ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes



はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précèlles



ピンバイス(ドリル刃3mm)
Pin vise (3 mm drill bit)
Schraubstock (3mm Spiralbohrer)
Outil à percer
(foret de 3mm de diamètre)



プラスチックモデル用接着剤
(流し込みタイプ)
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique



合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischer Kleber
Colle à base de
caoutchouc synthétique



★この他に、ヤスリや柔らかい布があると便利です。
★File and soft cloth will also assist in construction.
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein:
Feile, weiches Tuch.
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気にご注意ください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

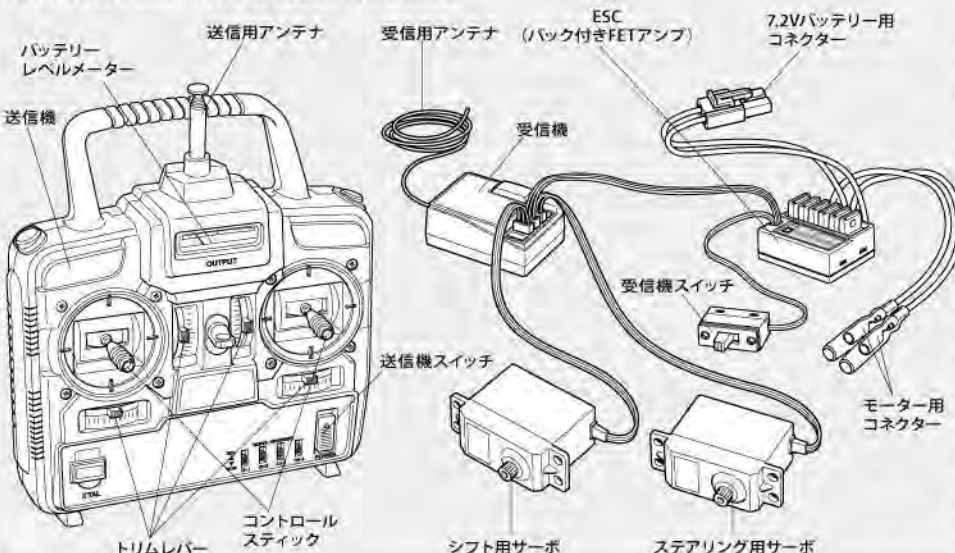
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《4チャンネルプロボセット》4-CHANNEL R/C SYSTEM



《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trimm: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

《4チャンネルプロボの名称》

デジタル・プロボのRC装置は、送信機と受信機、サーボなどから成り立っています。スピードコントロール用としてESC (バック付きFETアンプ) を使用します。

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジなどのスティック操作を電波信号に変えて発信します。
- コントロールスティック=車のステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジにつながるサーボやESCを動かし、車をコントロールします。
- トリムレバー=サーボのニュートラル位置をずらすための微調整用レバーです。ニュートラル位置は受信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。
- バッテリーレベルメーター=送信機の電池の残量をチェックするためのメーターです。
- 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをサーボとESCにつたえる装置です。
- ESC=受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。バックのスピードコントロールもできるバック付を使用します。
- サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servo au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

3



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA1 ×6



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop

BA10 ×2



3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

BA11 ×4



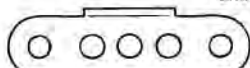
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BA12 ×2



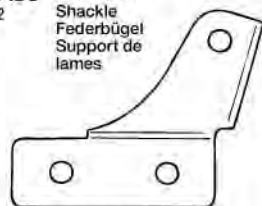
3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BA17 ×2



BA30 シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames

×2



BA33 リーフエンド
Leaf spring stay
Halterung für Blattfeder
Support de ressort à lames

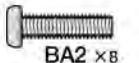
×2

4



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA1 ×2



3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA2 ×8



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop

BA10 ×2



3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

BA11 ×8



3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BA17 ×2

5



BA13 4mmEリング
E-ring
Circlip

×2



1280ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA14 ×2



1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA15 ×2



5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BA19 ×2



BA26 ×2
ベベルピニオンギヤ
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique

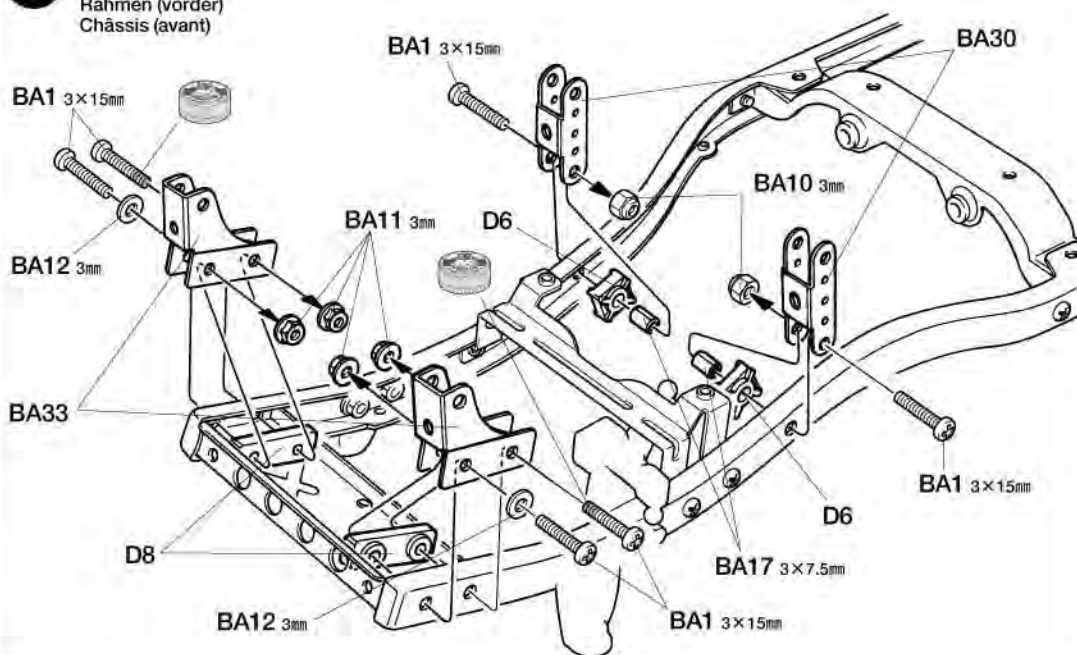


BA27 ベベルシャフト
Bevel shaft
Kegelradachse
Axe de pignon conique

×2

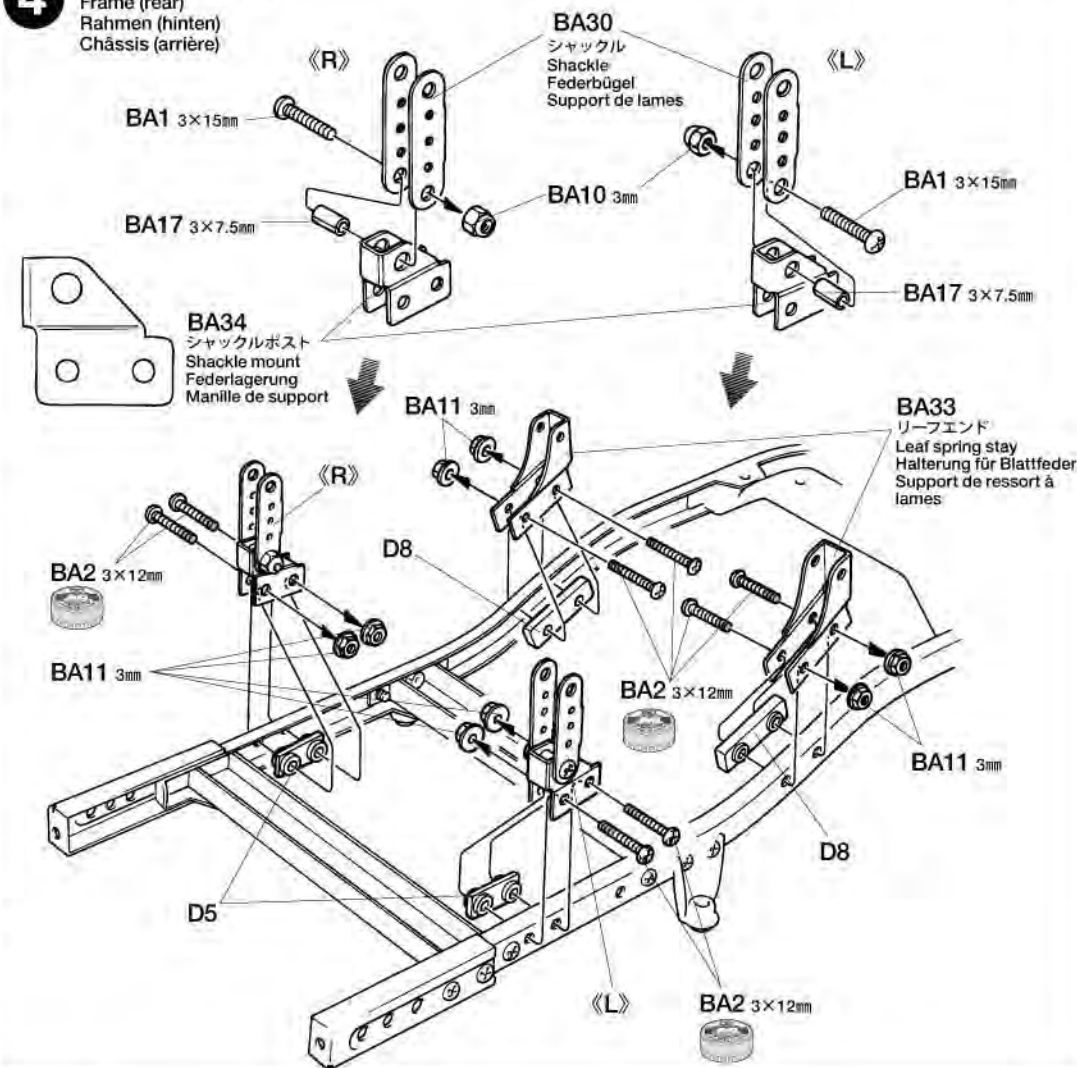
3

フロントシャーシフレーム
Frame (front)
Rahmen (vorder)
Châssis (avant)



4

リヤシャーシフレーム
Frame (rear)
Rahmen (hinten)
Châssis (arrière)



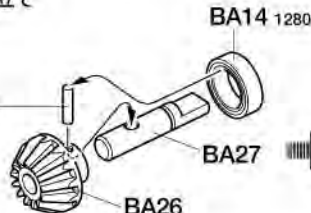
5

ベベルピニオンギヤの組み立て
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

BA21 2×7mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BA21



BA19 5×0.3mm

BA19

BA15 1050

BA13 4mm

6

BA6 ×6
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA14 ×4
1280ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA22 ×4
15Tデフギヤ
15T Gear
15Z Getriebe
Pignon 15 dents

BA23 ×12
8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents

BA31 ×2
ベベルリングギヤ
Bevel ring gear
Aussenrad
Couronne conique

BA32 ×2
デフカバー
Differential cover
Differential-
Abdeckung
Couvercle de
différentiel

7

BA5 ×4
2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA6 ×6
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BA9 ×1
5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BA13 ×4
4mmEリング
E-ring
Circlip

BA15 ×2
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA19 ×2
5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BA25 ×2
リヤアクスルカラー
Axle collar
Aussenrohr für Achse
Bague d'axe

《デフロック》
Differential lock
Differentialsperre
Blocage de
différentiel

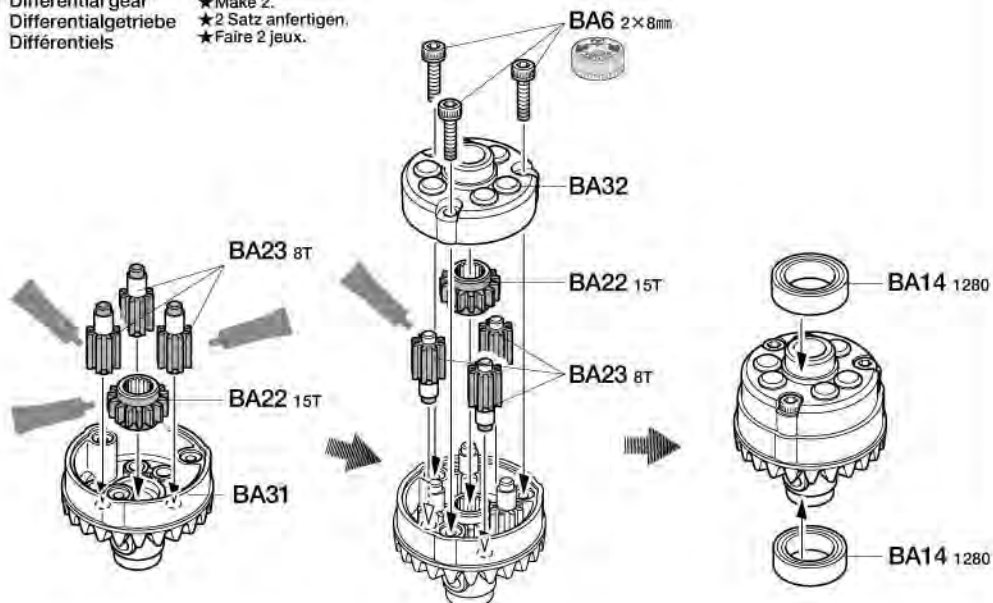
2.4×11mm
スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis

BA8 ×1

6

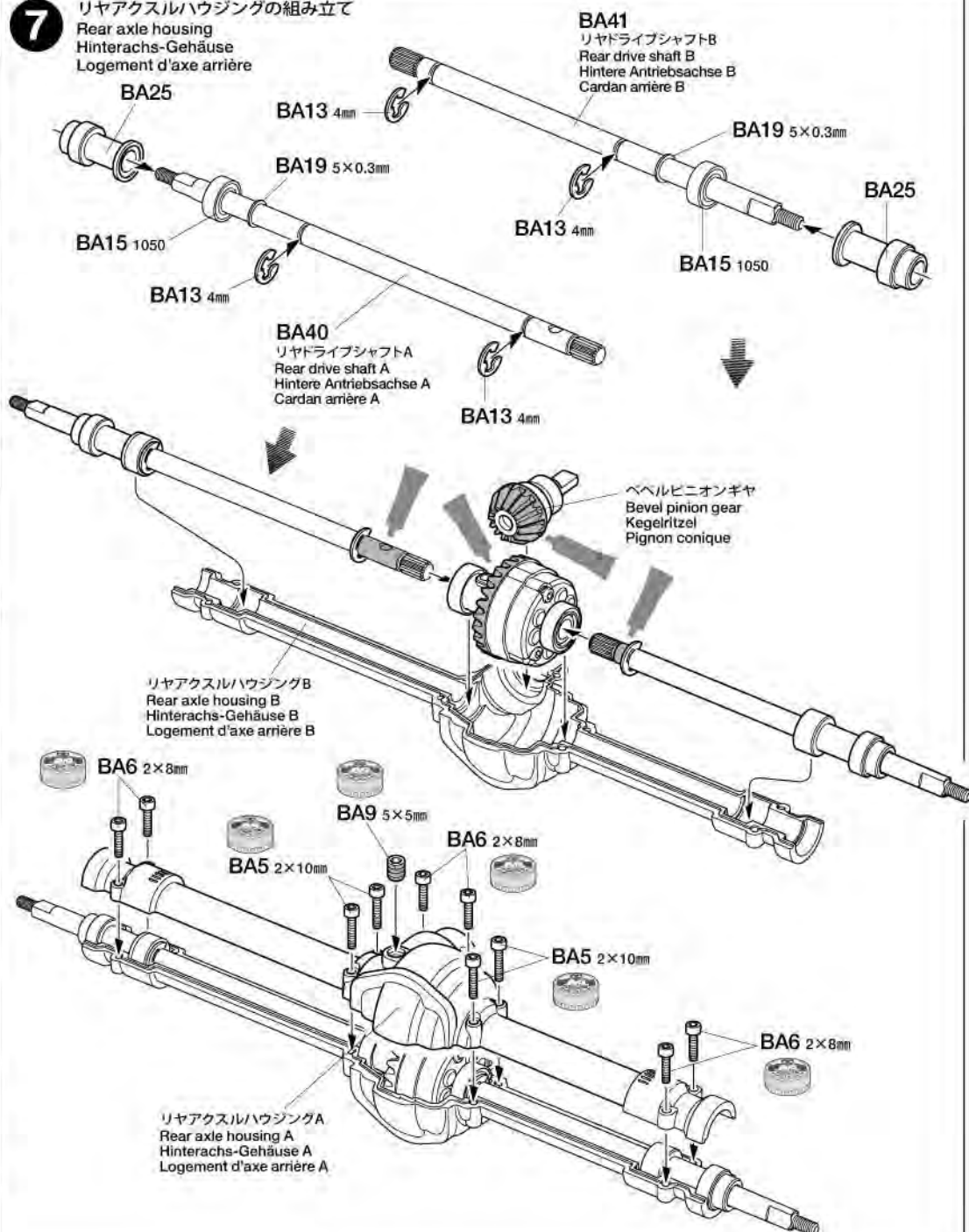
デフギヤ組み立て
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiels

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



7

リヤアクスルハウジングの組み立て
Rear axle housing
Hinterachs-Gehäuse
Logement d'axe arrière



★P27を参照してください。
★Refer to page 27.
★Siehe Seite 27.
★Se référer à la page 27.

B**10~17**

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

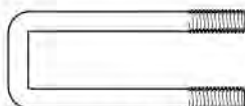
10

BB3 ×4
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB5 ×4
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BB6 ×4
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop

BA11 ×12
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



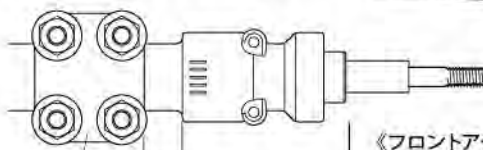
BB21 ×8
Uボルト
U-shaped bolt
Haltebügel
Bouillon en U

BB23 ×4
アクスルマウント
Axle mount
Achsaufnahme
Support d'axe

BB24 ×4
アクスルブラケット
Axle holder
Achshalter
Support d'axe

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

★反対側も同様に取付けます。
★Attach to both sides.
★An beiden Seiten anbringen.
★Fixer des deux côtés.



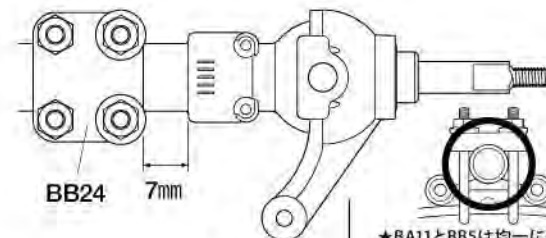
BB24 6mm

★角度0°
★0 degree
★0 Grad
★0 Degré



《フロント》
Front
Vorne
Avant

★反対側も同様に取付けます。
★Attach to both sides.
★An beiden Seiten anbringen.
★Fixer des deux côtés.



BB24 7mm

★角度5°
★5 degrees
★5 Grad
★5 Degré



10 リーフスプリング
Leaf spring
Feder
Ressort à lames

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

BB3 2×6mm

BB17
リーフスプリング B
Leaf spring B
Feder B
Ressort à lames B

BB18
リーフスプリング C
Leaf spring C
Feder C
Ressort à lames C

BB16
リーフスプリング A
Leaf spring A
Feder A
Ressort à lames A

《リヤアクスルハウジング》
Rear axle housing
Hinterachs-Gehäuse
Logement d'axe arrière

BA11 3mm

BB6 2mm

BB15
ラジアスアーム
Radius arm
Radius-Arm
Bras de suspensions

BB24

BB24

BB23

D4

BB24

BB23

D4

★このマークの接着には合成ゴム系接着剤を使います。
★Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.
★An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.
★Utilisez de la colle caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.

《フロントアクスルハウジング》
Front axle housing
Vorderachs-Gehäuse
Logement d'axe avant

BA11 3mm

BB5 3mm

BB23

BB24

BB23

D4

D4

BB21

BB21

★この部分とアクスルハウジングのメモリを合わせます。
★Note attachment position.
★Die Befestigungs-Position beachten.
★Noter la position de fixation.

BB23

11



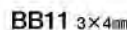
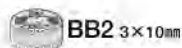
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



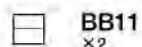
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



3×7.5mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



3×4mmスプーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

12



3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop



3×7.5mm スペースー
Spacer
Distanzring
Entretoise



5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



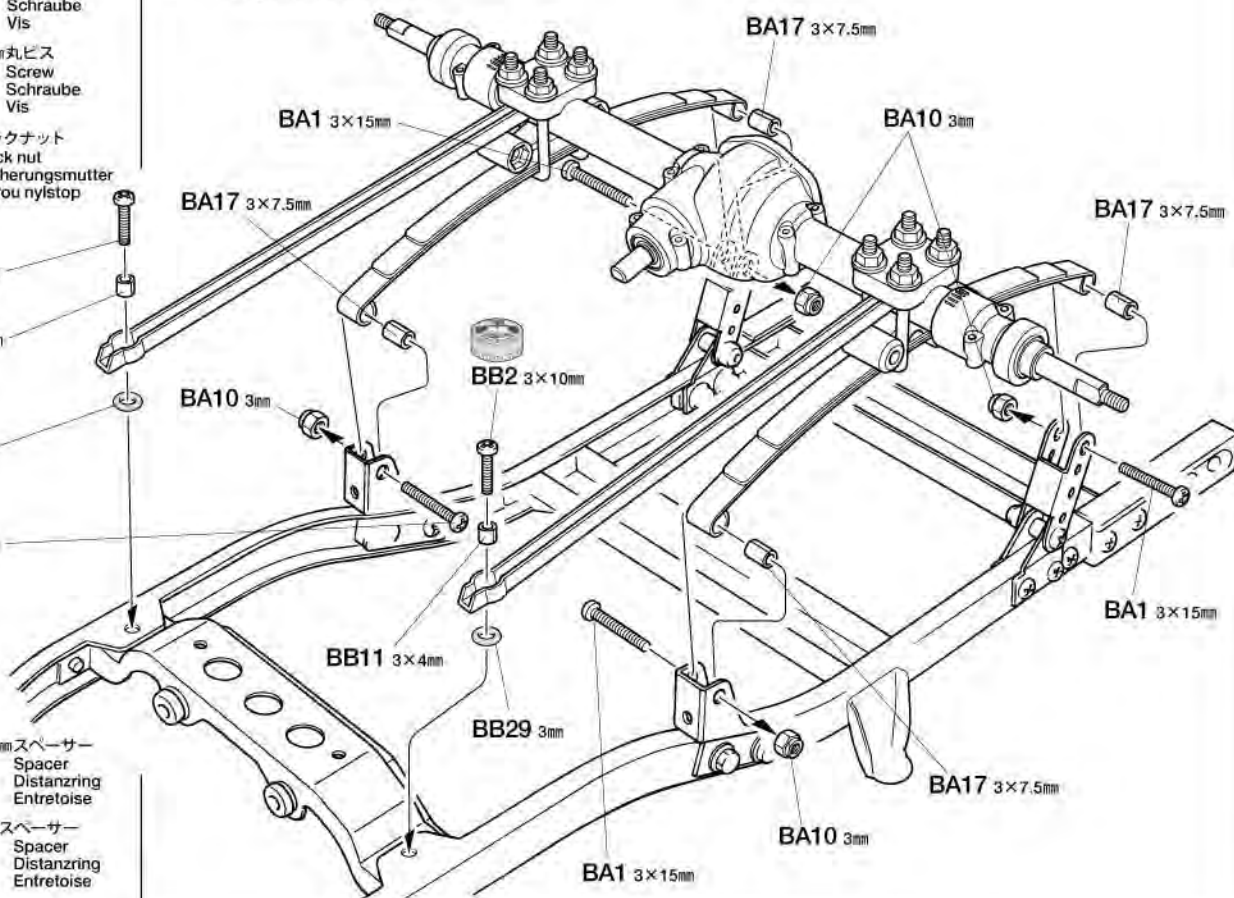
このマークの部品、部分にはネジロック
剤を使ってネジのゆるみを防止します。
Apply thread lock to the sections
shown by this mark.
Auf die mit dieser Markierung
gekennzeichneten Bereiche Schrauben-
sicherung auftragen.
Appliquez du frein-filet sur les zones
repérées par cette icône.



11

リヤアクスルハウジングの取り付け

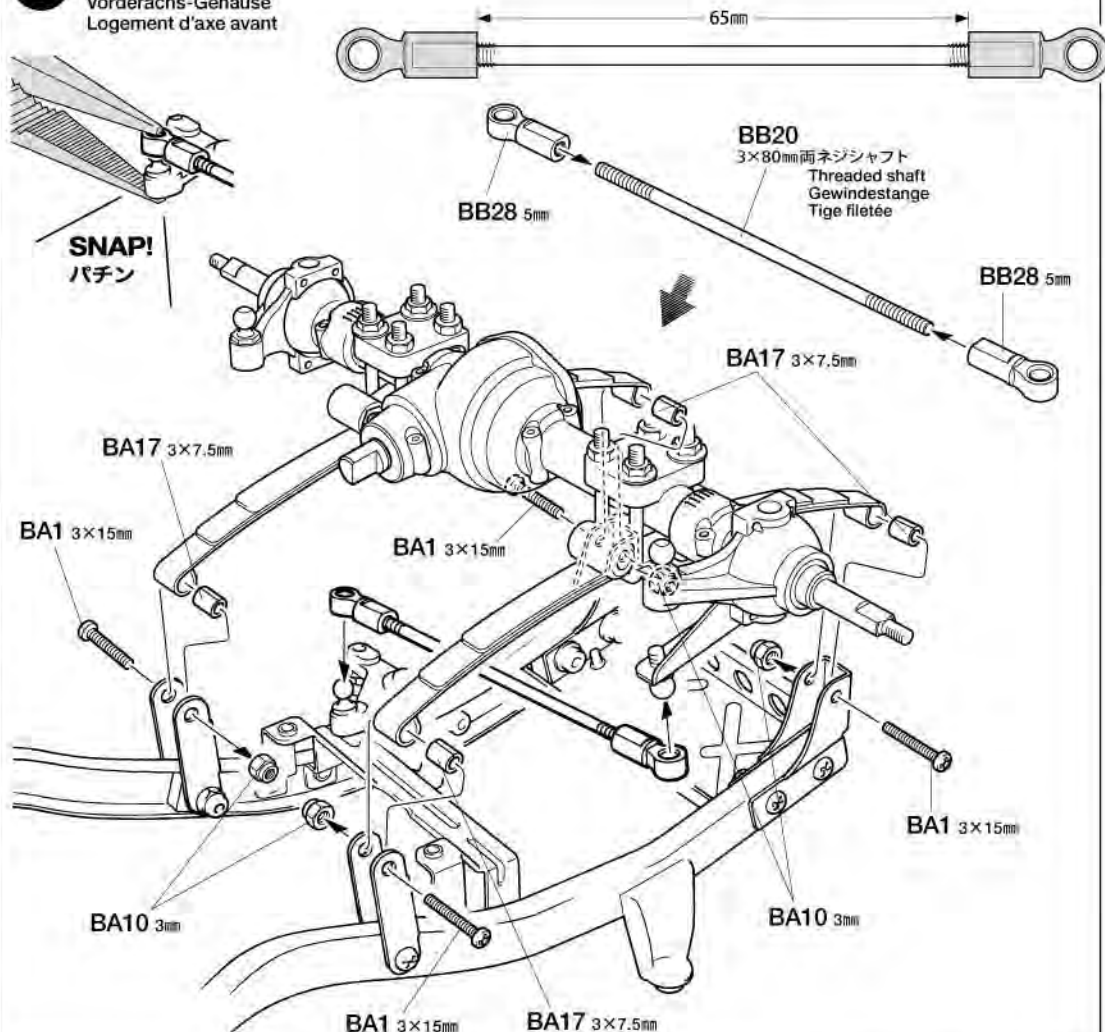
Rear axle housing
Hinterachs-Gehäuse
Logement d'axe arrière



12

フロントアクスルハウジングの取り付け

Front axle housing
Vorderachs-Gehäuse
Logement d'axe avant



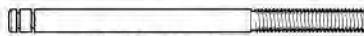
13

BA11 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecroû à flasque
×4

BB7 2mmEリング
E-Ring
Circlip
×8

BB13 フリーピストン
Free piston
Freikolben
Piston libre
×4

BB14 ダンパーピストン
Damper piston
Dämpferkolben
Piston d'amortisseur
×4



BB25 ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston
×4



BB26 ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur
×4



BB27 ダンパーブーツ
Damper boot
Dämpferschutz
Protection d'axe
×4

BB29 3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
×4

13

ダンパーの組み立て
Damper
Stoßdämpfer
Amortisseur

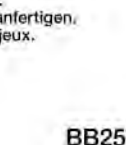
★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

《フリーピストン》
Free piston
Freikolben
Piston libre



BB13

BB29 3mm



BB25

BB7 2mm

BB14

BB26

BB27

BA11 3mm

BA11 3mm

BB27

BB26

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

14

ダンパーオイルの入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

1.ピストンを下に下げ、オイルを入れます。
ピストンをゆっくり上下させてオイル中の
気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2.ピストンをいっぱいにおろし、フリー
ピストンを段まで押し下げ、BB4 (2×4mm
丸ビス) をねじ込みます。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3.あふれたオイルをティッシュペーパーで吸い取り、ダンパースプリングを取り付け、シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

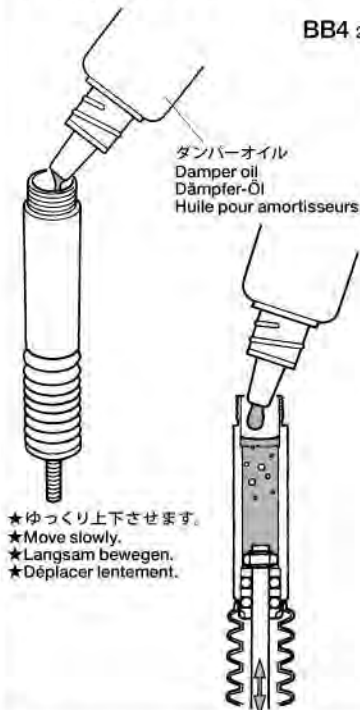
3.Serrer le capuchon d'amortisseur.

14

BB4 2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×4

BB12 ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur
×4

BB22 シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur
×4



★ゆっくり上下させます。
★Move slowly.
★Langsam bewegen.
★Déplacer lentement.

BB4 2×4mm

BB13
★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

BB22

BB12

ティッシュペーパー
Tissue paper
Papiertaschentuch
Papier essuie-tout

15

BB9 1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
×4

15

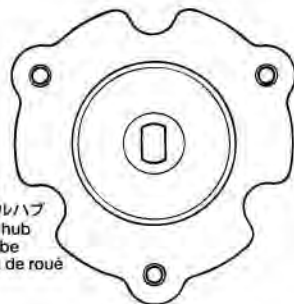
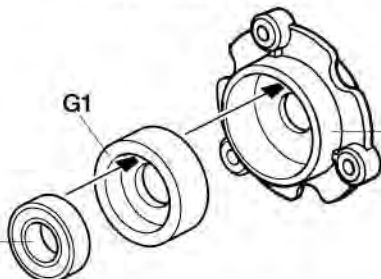
ホイールハブの組み立て
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roué

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

BB9 1680

G1

BB8
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roué



16



BB1 ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA10 ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



BB5 ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA11 ×2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



BA12 ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB10 ×4 3×6.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

16

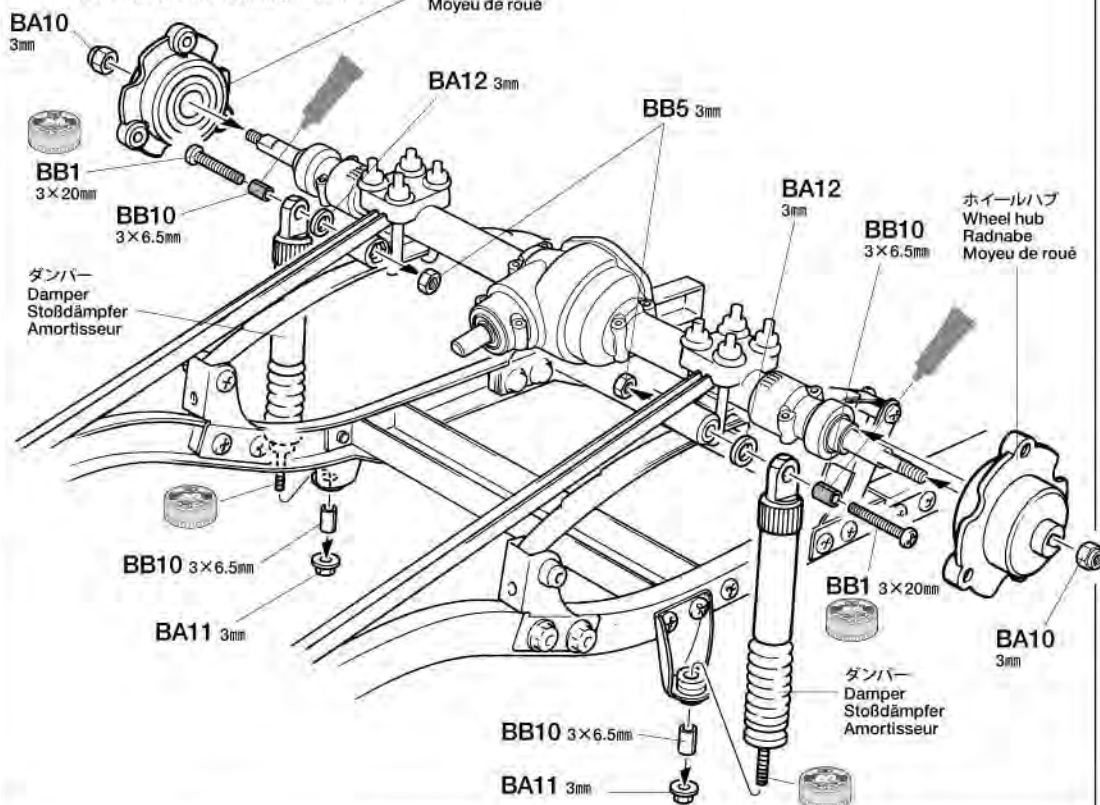
ダンパーの取り付け (リヤ)

Attaching rear dampers

Einbau der hinteren Stoßdämpfer

Fixation des amortisseurs arrière

ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roué



17



BB28 5mm

BB19 3×117mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



BB1 ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA10 ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



BB5 ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou



BA11 ×6 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



BA12 ×2 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB10 ×4 3×6.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



BB28 ×2 5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

17

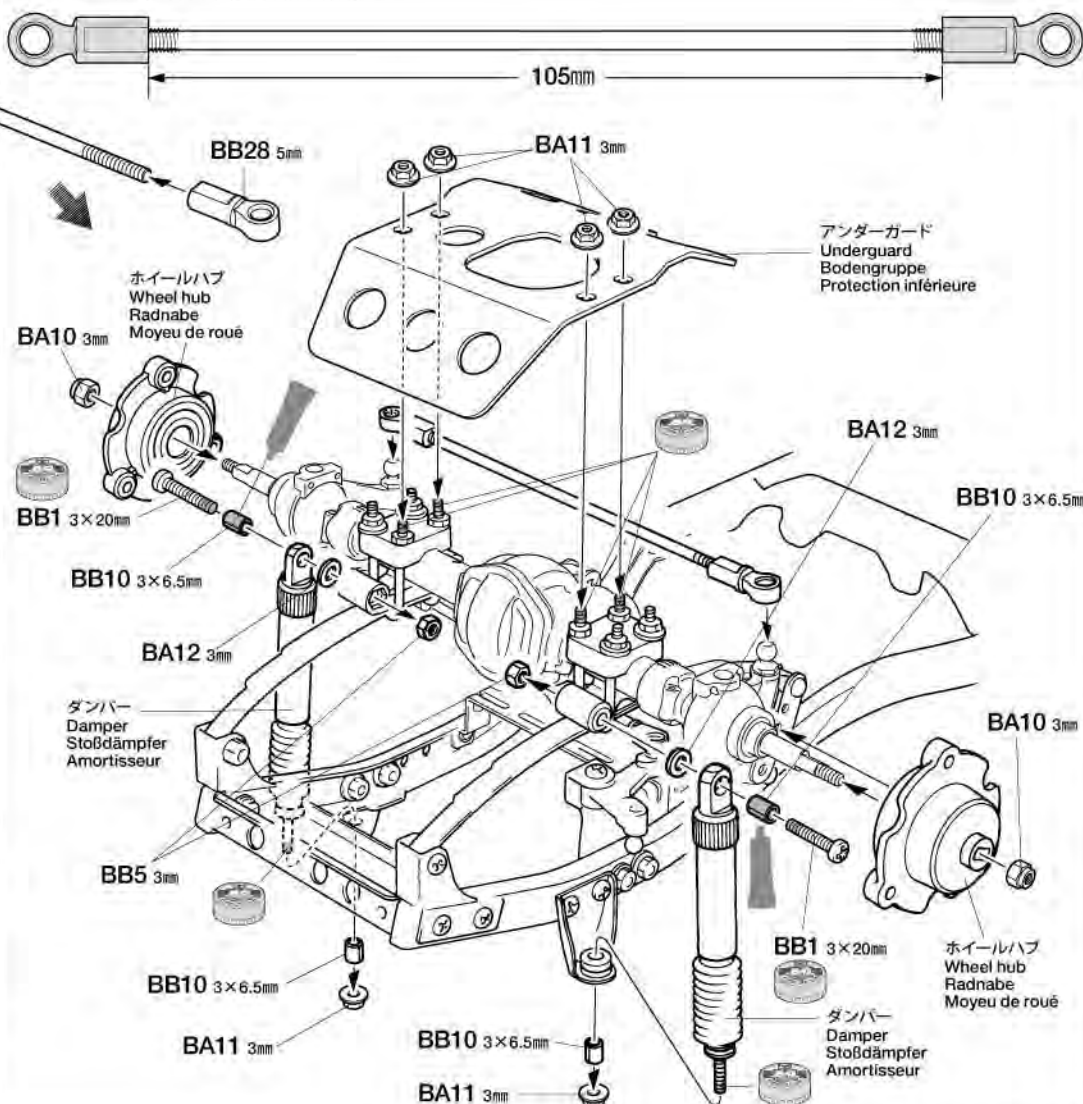
ダンパーの取り付け (フロント)

Attaching front dampers

Einbau der vorderen Stoßdämpfer

Fixation des amortisseurs avant

105mm



18

- BC1** $\times 1$ 3×30mm六角ボルト
Screw
Schraube
Vis
- BC2** $\times 2$ 3×22mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA1** $\times 1$ 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC5** $\times 2$ 3×14mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

- BC10** $\times 1$ 3mmスプリングワッシャー
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort

- BA11** $\times 2$ 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

- BA15** $\times 2$ 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

- BC14** $\times 2$ 850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

- BC17** $\times 2$ 3×3.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

- BC18** $\times 2$ 4×5.6mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque

- BC20** $\times 1$ カウンターシャフト
Counter shaft
Vorgelegewelle
Axe de pignon intermédiaire

- BC22** $\times 2$ ダウエルリング
Dowel ring
Abstandsring
Bague de centrage

19

- BA13** $\times 1$ 4mmEリング
E-ring
Circlip

- BC16** $\times 2$ 5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

- BA21** $\times 2$ 2×7mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

- BC13** $\times 1$ 1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

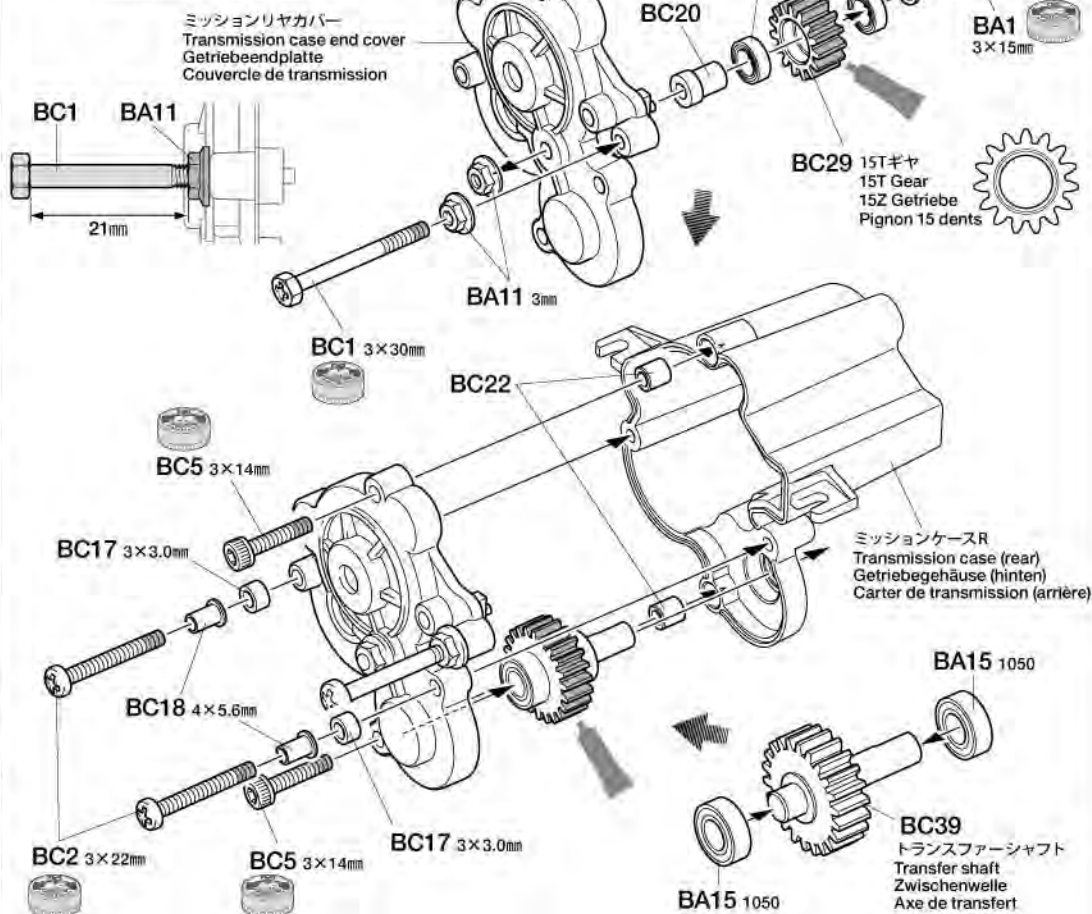
- BA15** $\times 7$ 1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

- BC42** $\times 1$ シフトハブL
Shift hub (long)
Schaltkupplung (lang)
Moyeu de changement de rapport (long)

- BC43** $\times 1$ シフトハブS
Shift hub (short)
Schaltkupplung (kurz)
Moyeu de changement de rapport (court)

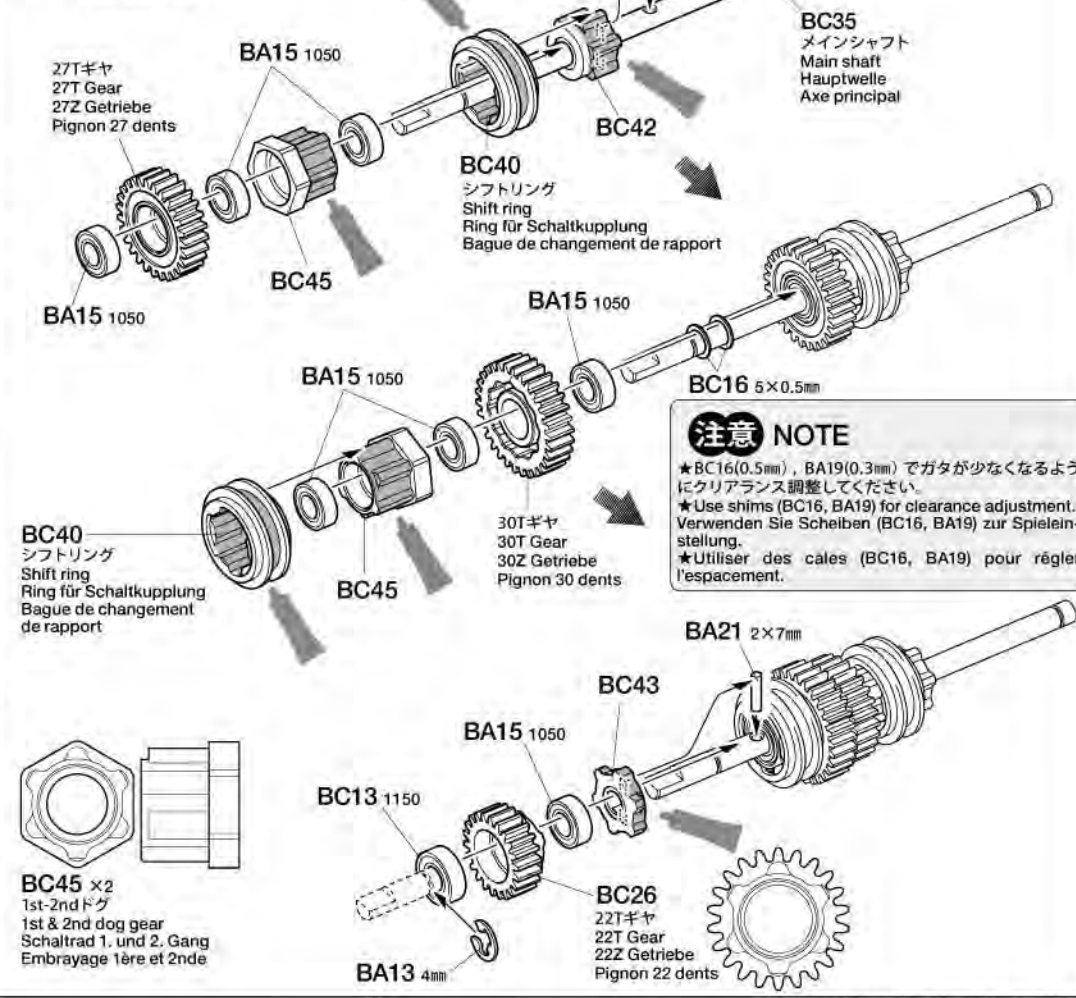
18

ミッションリヤカバーの組み立て
Transmission case end cover
Getriebeendplatte
Couvercle de transmission



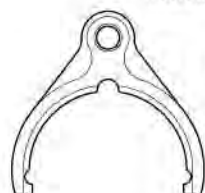
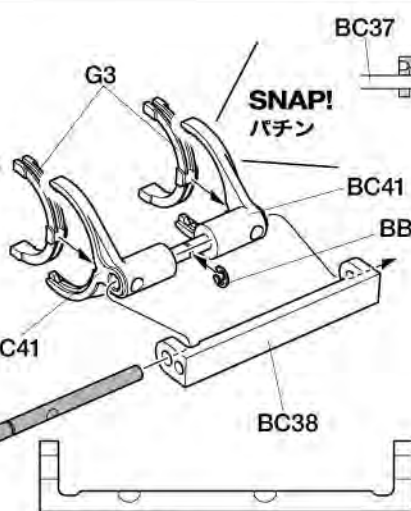
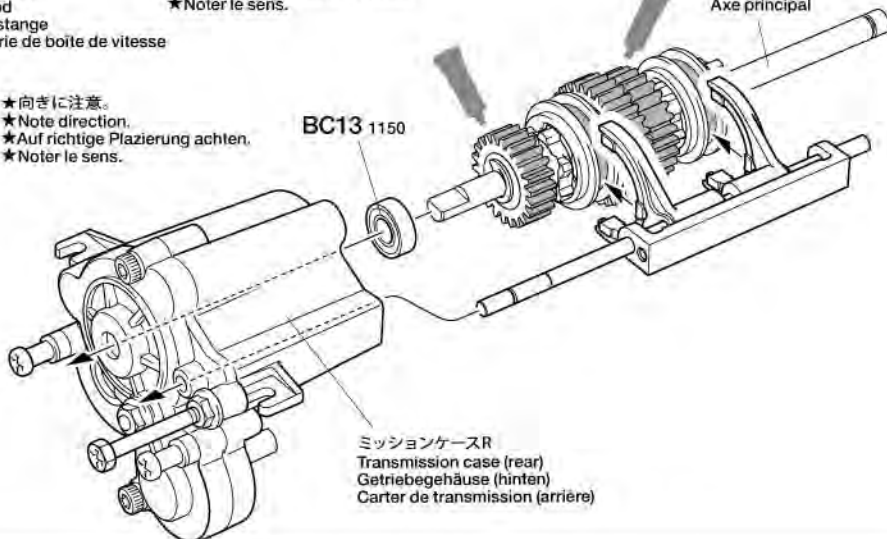
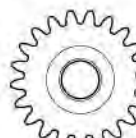
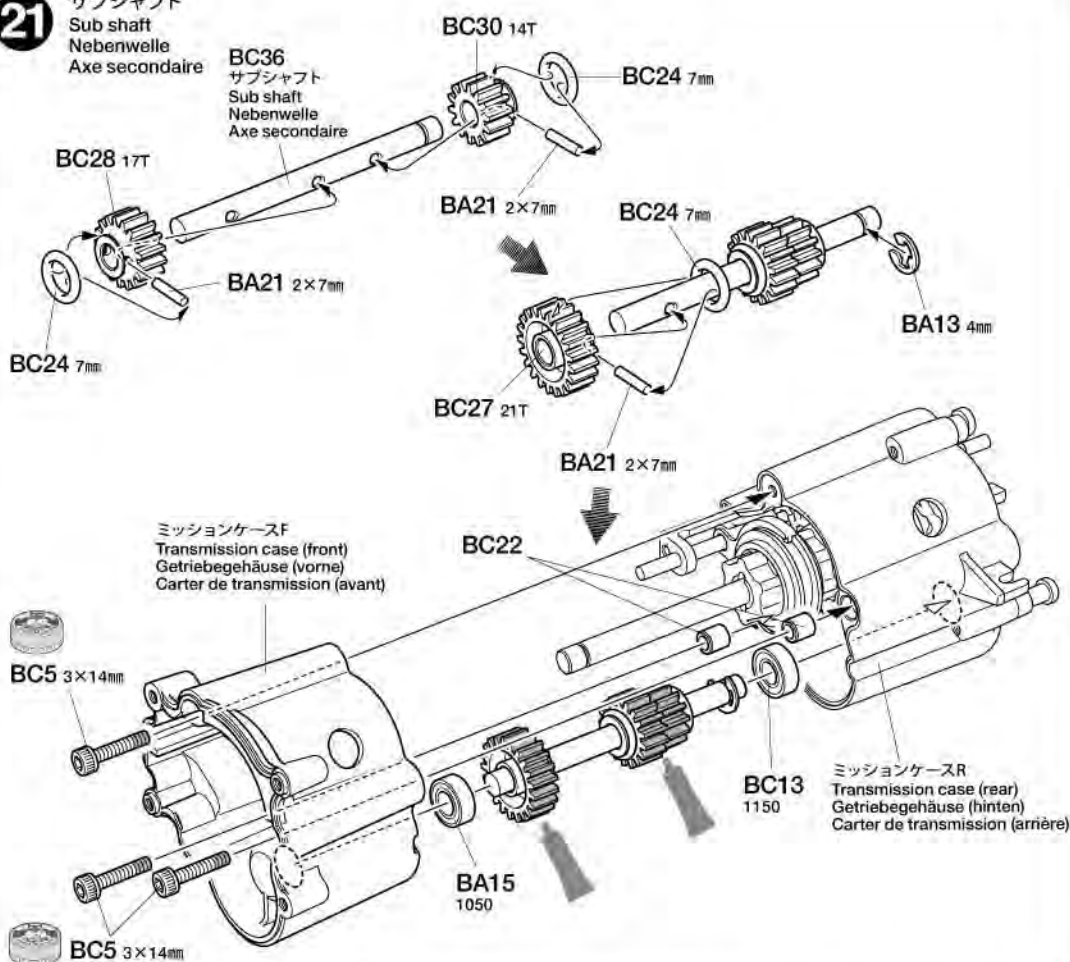
19

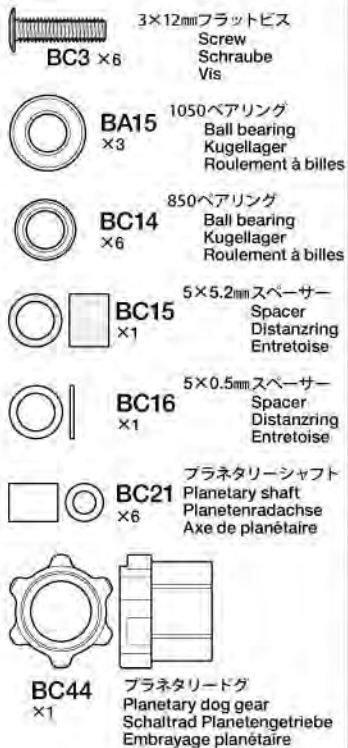
メインシャフトの組み立て
Main shaft
Hauptwelle
Axe principal



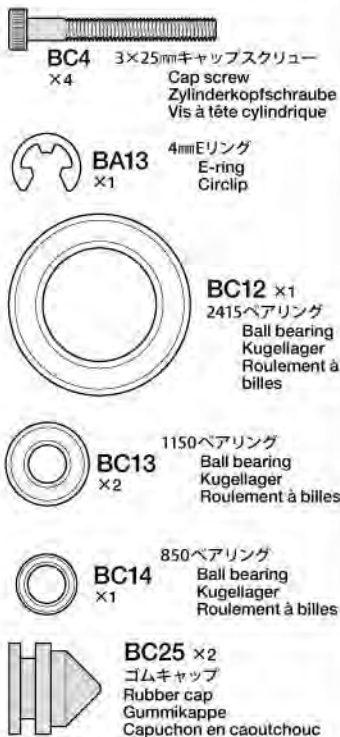
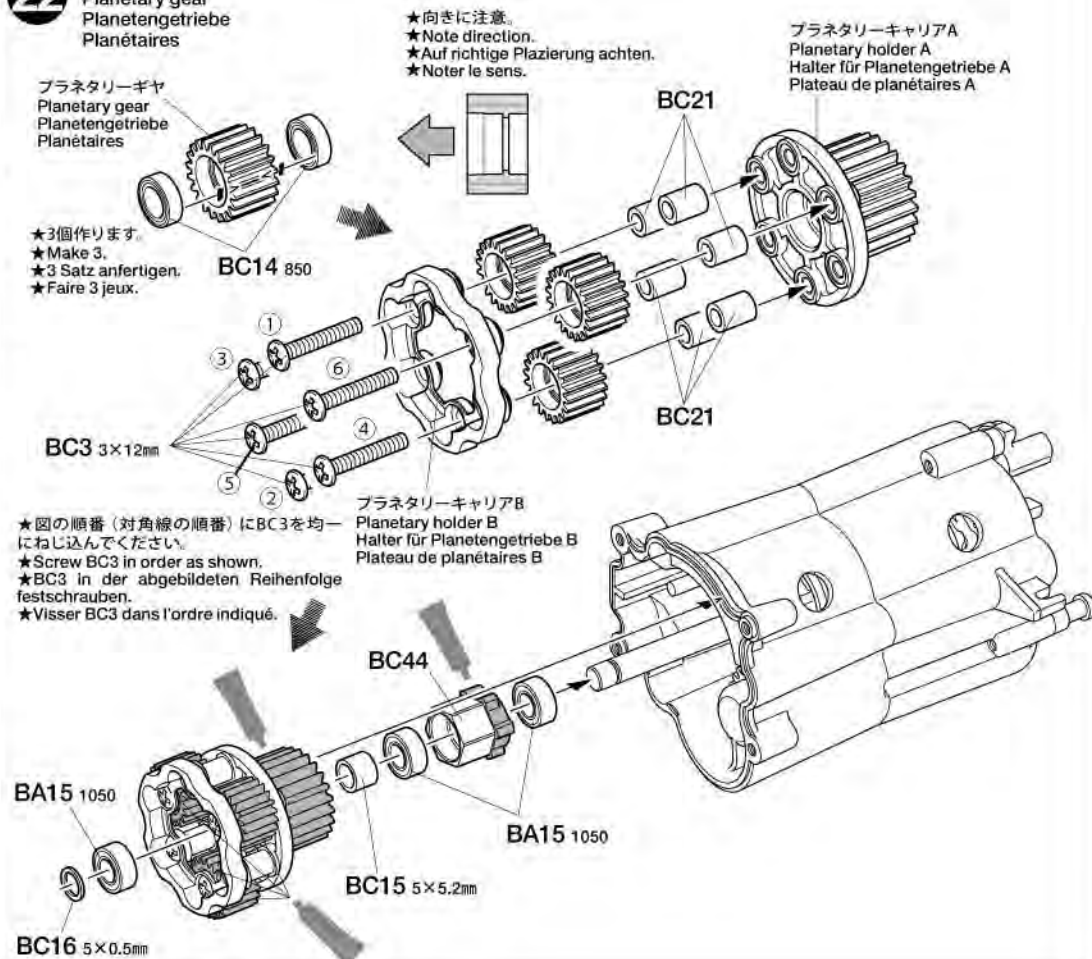
注意 NOTE

- ★BC16(0.5mm), BA19(0.3mm) でガタが少なくなるようにクリアランス調整してください。
★Use shims (BC16, BA19) for clearance adjustment. Verwenden Sie Scheiben (BC16, BA19) zur Spieleinstellung.
★Utiliser des cales (BC16, BA19) pour régler l'espacement.

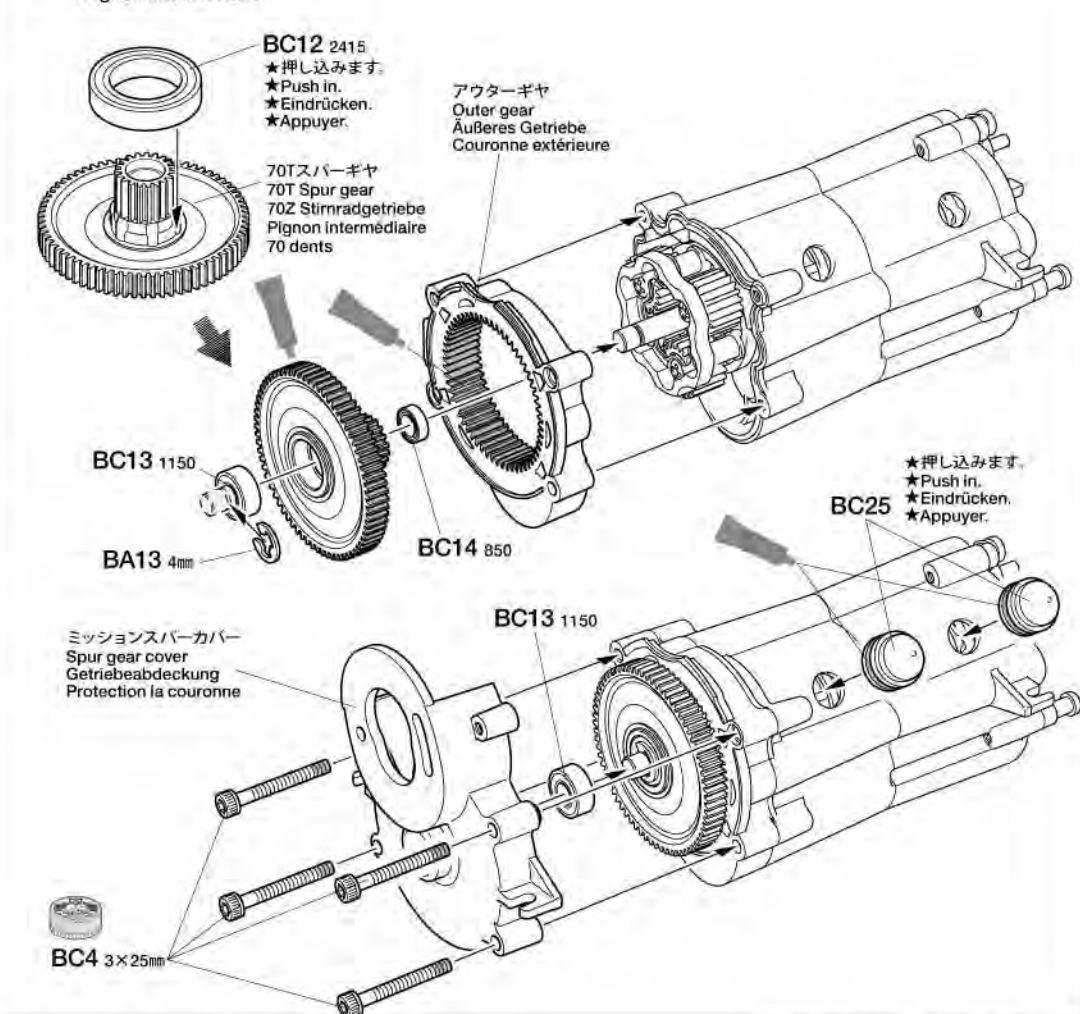
BB7
×12mm Eリング
E-Ring
CirclipBC23
×23mm スチールボール
Steel ball
Stahlkugel
Bille en acierBC13
×11150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billesBC38
×1シフトリバレーター
Shift releaser
Schaltgabelaufnahme
Fourchette d'embrayageBC41 ×2
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgebel
Fourche de boîte
de vitesseシフトフォーク
Shift fork
Schaltgebel
Fourche de
boîte de vitesse★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.BC37
シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.ミッションケースR
Transmission case (rear)
Getriebegehäuse (hinten)
Carter de transmission (arrière)BC5
×33×14mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindriqueBA13
×14mm Eリング
E-ring
CirclipBA15
×11050 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billesBC13
×11150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billesBC22
×2ダウエルリング
Dowel ring
Abstandsring
Bague de centrageBA21
×32×7mm シャフト
Shaft
Achse
AxeBC24
×37mm Oリング
O-ring
O-Ring
Joint toriqueBC27 ×1
21T ギヤ
21T Gear
21Z Getriebe
Pignon 21 dentsBC28 ×1
17T ギヤ
17T Gear
17Z Getriebe
Pignon 17 dentsBC30 ×1
14T ギヤ
14T Gear
14Z Getriebe
Pignon 14 dentsサブシャフト
Sub shaft
Nebenwelle
Axe secondaireミッションケースF
Transmission case (front)
Getriebegehäuse (vorne)
Carter de transmission (avant)ミッションケースR
Transmission case (rear)
Getriebegehäuse (hinten)
Carter de transmission (arrière)



22 プラネタリーギヤの組み立て Planetary gear Planetengetriebe Planétaires



23 スパーギヤの取り付け Spur gear Stirnradgetriebe Pignon intermédiaire



24

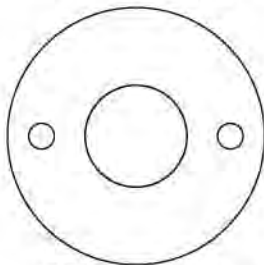
3×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BC6 ×2

3×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BC7 ×2

3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BC9 ×1

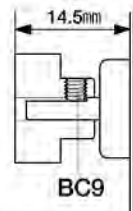
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
BA12 ×1

19Tピニオンギヤ
19T Pinion gear
19Z Motorritzel
Pignon moteur 19
dents
BC31 ×1



BC32 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

24 モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur



BC9 3×3mm

BC31 19T

BC32

モーター
Motor
Motor
Moteur

★図の平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

BC9

BA12 3mm

BC7 3×6mm

ミッションピニオンカバー
Pinion gear cover
Ritzel-Abdeckung
Couvercle de pignonerie

BC6 3×10mm

★BC7をゆるめてモーターを移動させて、ギヤが軽く回るようにすきまを調節します。
★Loosen 3×6mm screws and adjust to run smoothly.
★Die 3×6mm Schraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.
★Desserrer les vis 3×6mm et régler pour un fonctionnement libre de la pignonerie.

25

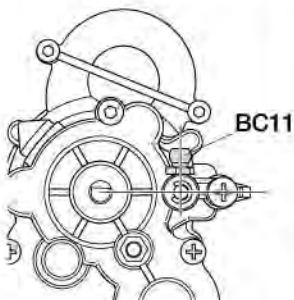
5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
BA9 ×2

2mmEリング
E-Ring
Circlip
BB7 ×2

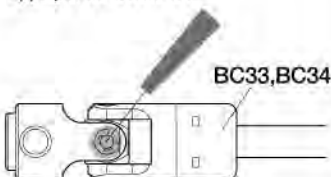
3×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis
BC8 ×1

5mmビローボールナット(短)
Ball connector nut (short)
Kugelpf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)
BC11 ×1

シフトボールステー
Shift ball stay
Kugelpfhalterung
Support de rotule de boîte
BC19 ×1



合成ゴム系接着剤で接着します。
Apply cement here.
Hier Kleber auftragen.
Appliquer de la colle ici.



BC33, BC34

25 プロペラジョイントの取り付け Propeller joint Antriebs-Gelenkwelle Cardan central articulé

BB7 2mm

BC11 5mm

BC8 3×8mm

BB7 2mm

BC19

G2

G4

BA9 5×5mm

BC33

プロペラジョイント L
Propeller joint L
Antriebs-Gelenkwelle L
Cardan central articulé L

BA9 5×5mm

BC34
プロペラジョイント S
Propeller joint S
Antriebs-Gelenkwelle S
Cardan central articulé S

★図の平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

26



BC7 x2

3×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



BA9 x2

5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

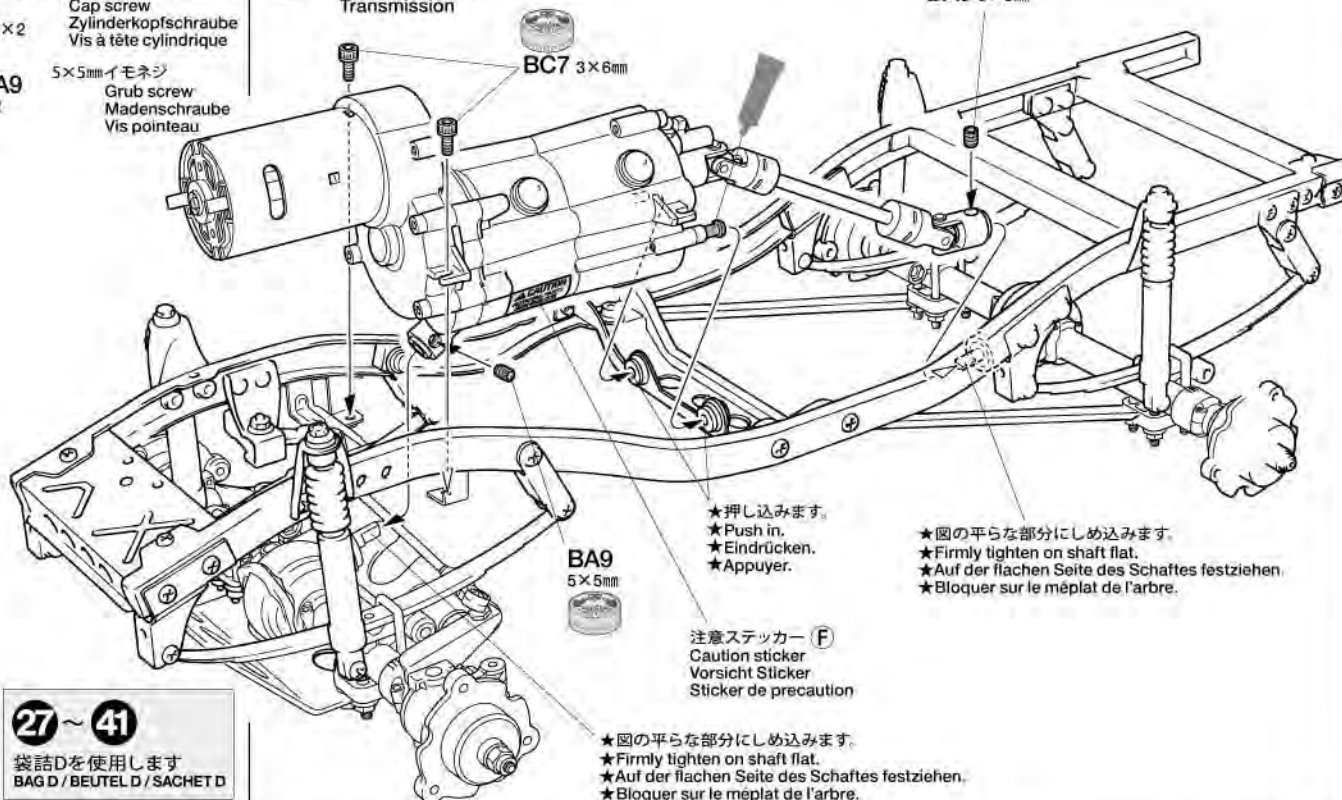
26

トランスミッション
Transmission
Getriebegehäuse
Transmission



BA9 5×5mm

BC7 3×6mm



★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Appuyer.

★図の平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

注意ステッカー (F)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

★図の平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

D

27~41

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

27

★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trims in neutral.
- 8 Keep sticks in neutral.
- 9 Servo in neutral position.

Kontrolle der R/C-Ausrüstung

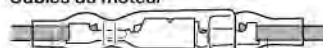
- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Hebel in Mittelstellung.
- 9 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Mettre les manches au neutre.
- 9 Le servo au neutre.

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



ESC、アンプ側
Speed controller
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

延長コード側
Extension cord
Verlängerungskabel
Rallonge électrique

+(プラス)コード
(赤、オレンジ)
(+) Red, orange
(+) Rot, orange
(+) Rouge, orange

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

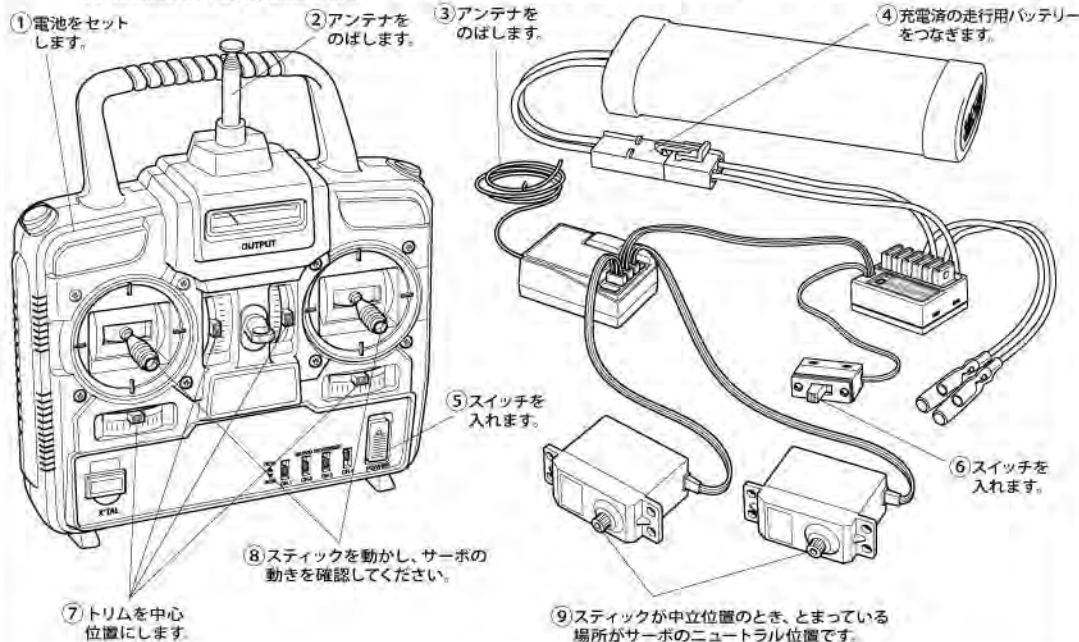
-(マイナス)コード
(黒、青)
(-) Black, blue
(-) Schwarz, blau
(-) Noir, bleu

緑コード
Green
Grün
Vert

27

ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C

★シフト用サーボは送信機のリバーススイッチをリバースポジションにして使用してください。
★Switch transmitter to reverse for shift servos.
★Schalten Sie am Sender für die Schaltservos auf Reverse.
★Mettez les inverseurs des servos de changement de rapport en position Reverse.



28

延長コードの取り付け
Extension cable
Verlängerungskabel
Câble d'extension

※ESC (バック付きFETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrgregler
※Variateur de vitesse électronique

BD22

バッテリー延長コード
Battery extension cable
Accu Verlängerungskabel
Câble d'extension de la batterie

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

BD21

BD20

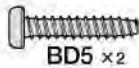
モーター延長コード
Motor extension cable
Motor Verlängerungskabel
Câble d'extension du moteur

29



BD8 ×10

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BD5 ×2

3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

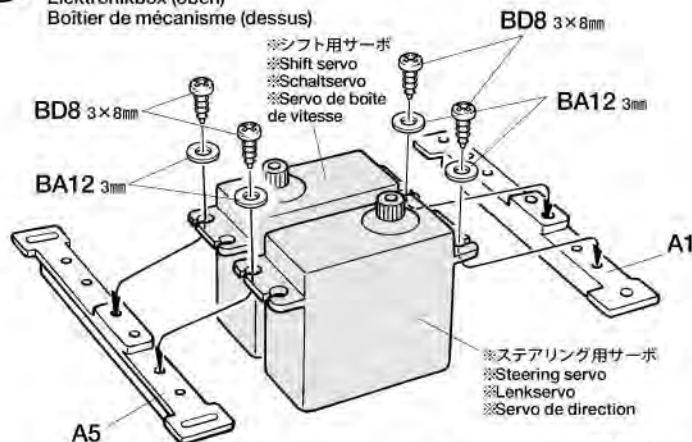


BA12 ×10

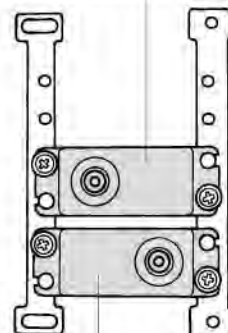
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

29

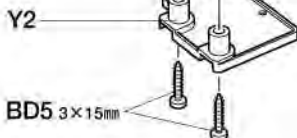
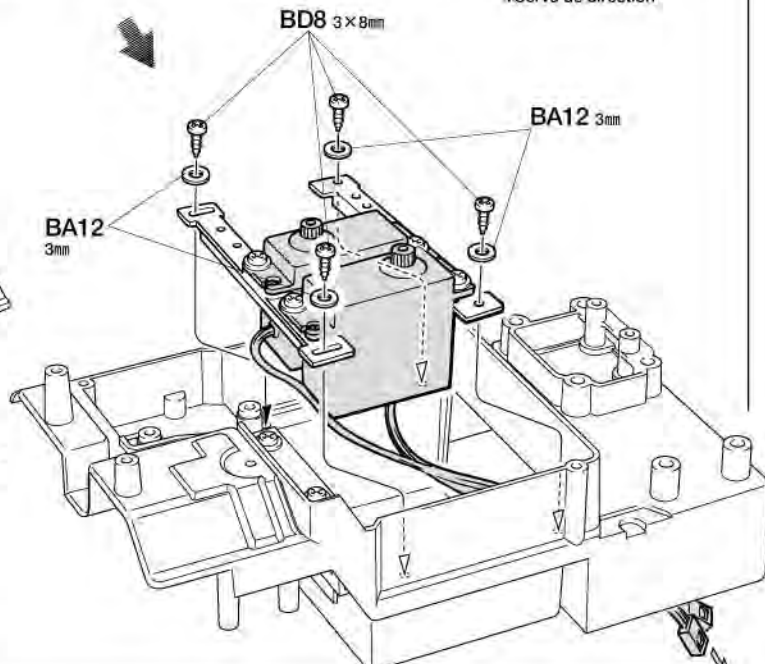
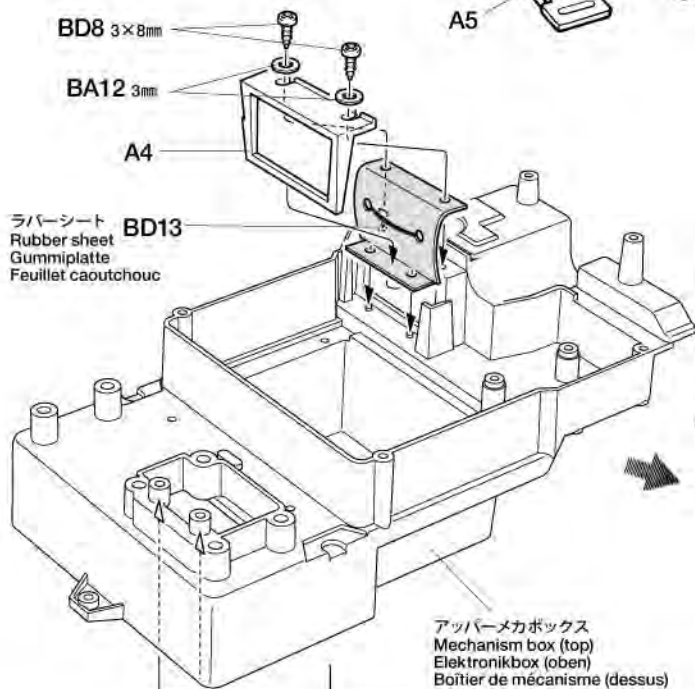
アッパーメカボックス
Mechanism box (top)
Elektronikbox (oben)
Boîtier de mécanisme (dessus)



※シフト用サーボ
※Shift servo
※Schalt servo
※Servo de boîte de vitesse



※ステアリング用サーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction



30



BD1 ×2

3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BC11 ×2

5mmビローボールナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelpf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)



BB28 ×4

5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



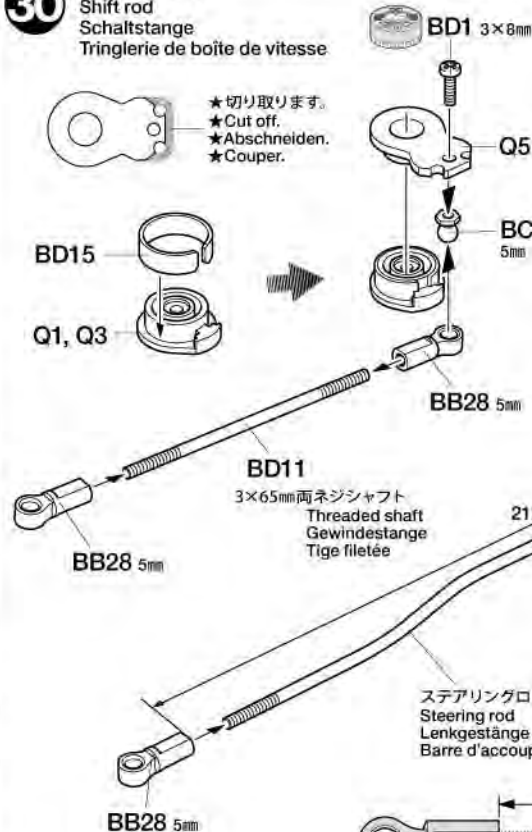
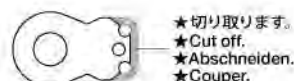
BD15 ×3
サーボセイバースプリング (小)
Servo-saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)



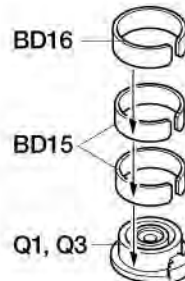
BD16 ×1 51000
サーボセイバースプリング (大)
Servo-saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)

30

《シフトロッド》
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse



《ステアリングロッド》
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement



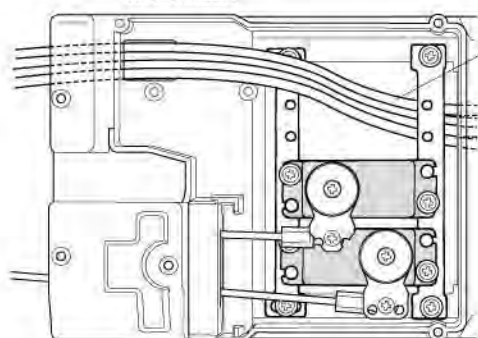
★使用するサーボに合わせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.



31



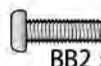
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



★サーボがニュートラルで図のように取り付けます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

★ESC(FETアンプ)からの延長コードをメカボックスに通しておきます。
★Pass cables as shown.
★Die Kabel wie abgebildet durchführen.
★Passer les câbles comme indiqué.

★使用するサーボに合わせて取り付けます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.



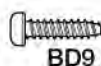
3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



2.6×10mm/バインドビス
Screw
Schraube
Vis



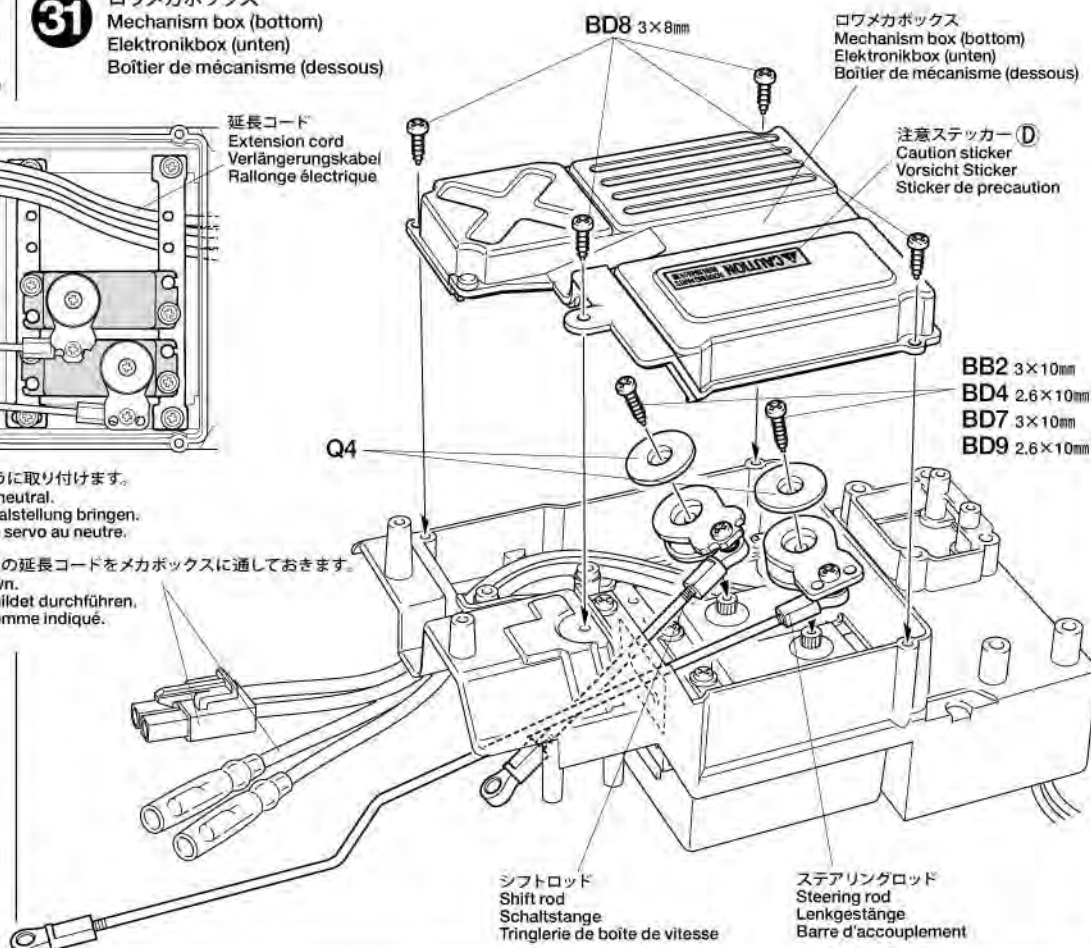
3×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

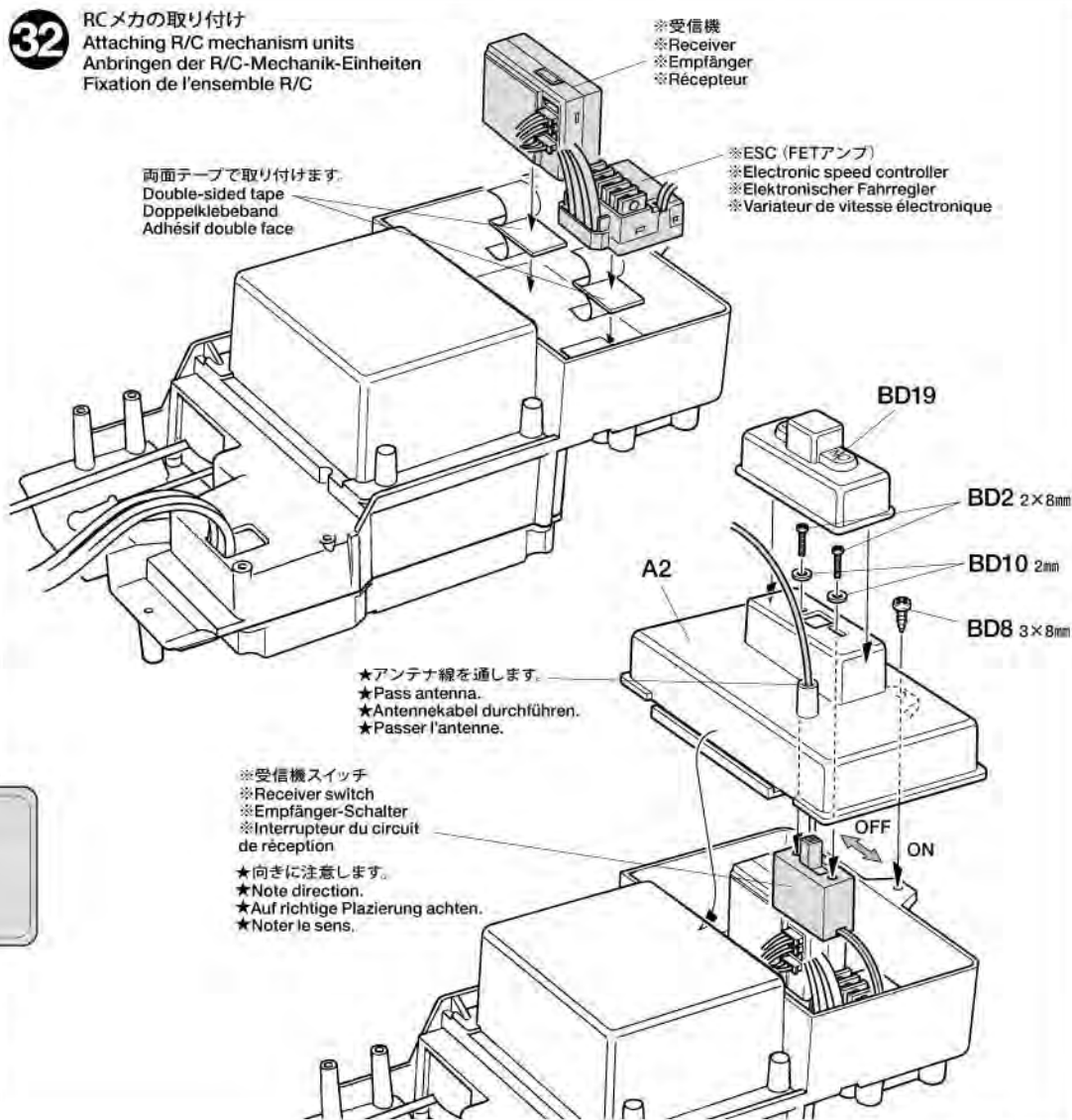
31

ロワメカボックス
Mechanism box (bottom)
Elektronikbox (unten)
Boîtier de mécanisme (dessous)



32

RCメカの取り付け
Attaching R/C mechanism units
Anbringen der R/C-Mechanik-Einheiten
Fixation de l'ensemble R/C



32



2×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



2mm フッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle



BD19 スイッチカバー
Switch cover
Schalter-Abdeckung
Protection d'interrupteur



3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB29
×4
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

メカボックスの取り付け
Attaching mechanism box
RC Box-Einbau
Installation du boîtier de protection

メカボックス
Mechanism box
Mechanik-Kasten
Boîte de Mécanisme

シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

ステアリングロッド
Steering rod
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

BB29 3mm

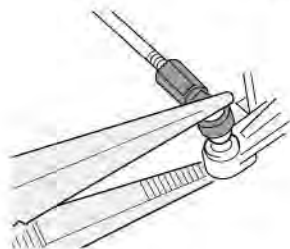
BB29 3mm

BB2 3×10mm

BB29 BB2

★締め込みすぎに注意します。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

シフトロッドの取り付け
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse



★ベンチを使って押し込みます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschnappen.
★Insérer avec des pinces à bords longs.

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

★コネクター部は+ (プラス)、- (マイナス) を
確かめ、しっかりつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.



延長コード側
Extension cord
Verlängerungskabel
Rallonge électrique

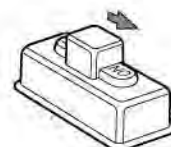
モーター側
Motor
Moteur

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

黄コード
Yellow
Gelb
Jaune

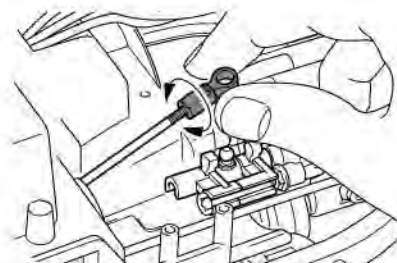
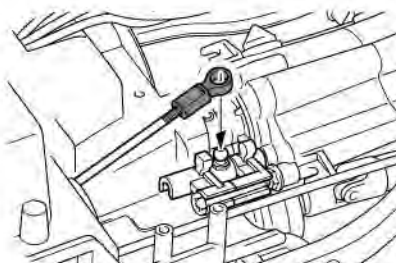
緑コード
Green
Grün
Vert

緑コード
Green
Grün
Vert

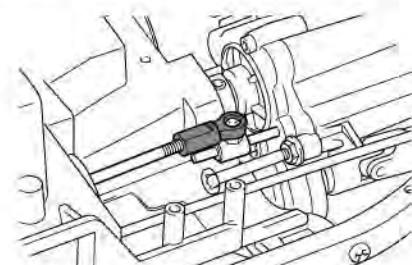
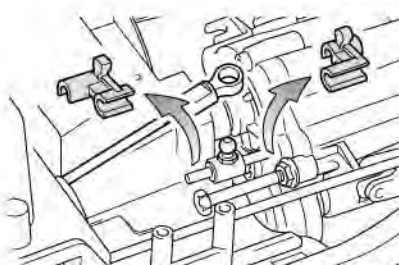


① 充電済の走行用バッテリーをつなぎます。
Connect charged battery.
Voll aufgeladenen Akku verbinden.
Charger complètement la batterie.

② 電源を入れ、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



③ シフトロッドを仮止めします。長さが合わない場合はロッドの長さを調整してください。
Attach temporarily. Adjust rod length by rotating adjuster.
Vorübergehend sichern. Die Länge durch Drehen des Reglers einstellen.
Fixer temporairement. Régler la longueur en faisant pivoter la chape.



④ G2, G4を取り外します。
Remove G2 and G4.
G2 und G4 entfernen.
Enlever G2 et G4.

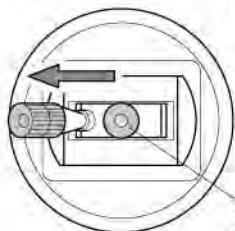
⑤ シフトロッドを取り付けます。
Attach shift rod.
Schaltstange anbringen.
Fixer la tringlerie de boîte de vitesse.

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店でおたずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

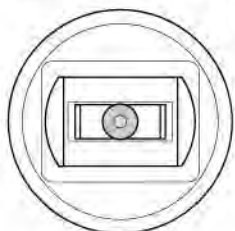
シフトの確認
Shift
Schalten
Changement de vitesse

《ローギヤ》 4WD
Low gear
Niedrigster Gang
Première (lente)

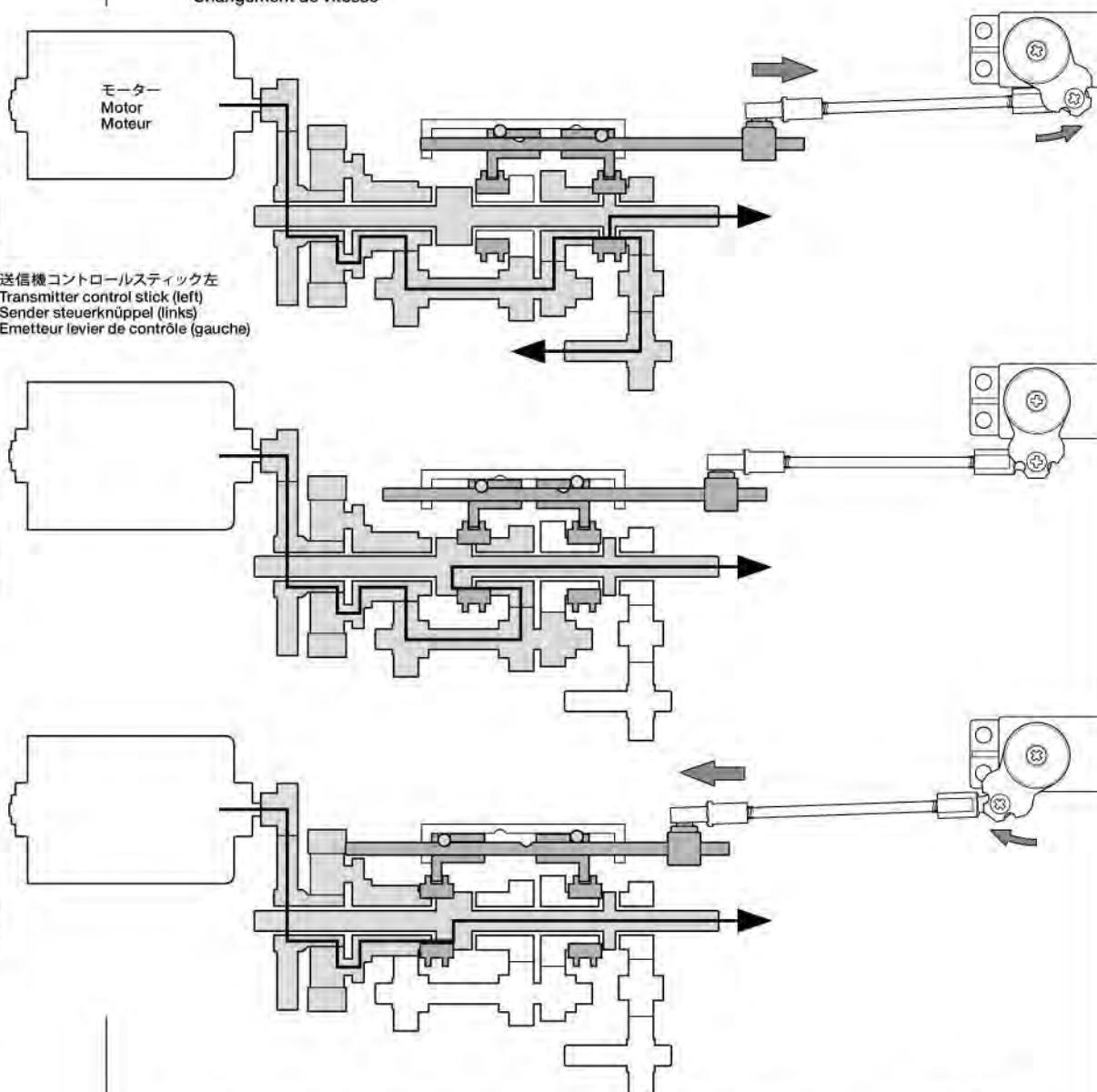
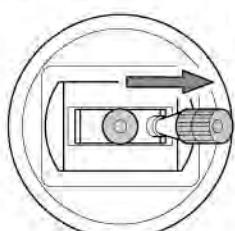


送信機コントロールスティック左
Transmitter control stick (left)
Sender steuerknüppel (links)
Emetteur levier de contrôle (gauche)

《セカンドギヤ》 2WD
Second gear
Zweiter Gang
Seconde (intermédiaire)

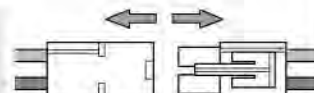


《トップギヤ》 2WD
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)



注意!
CAUTION

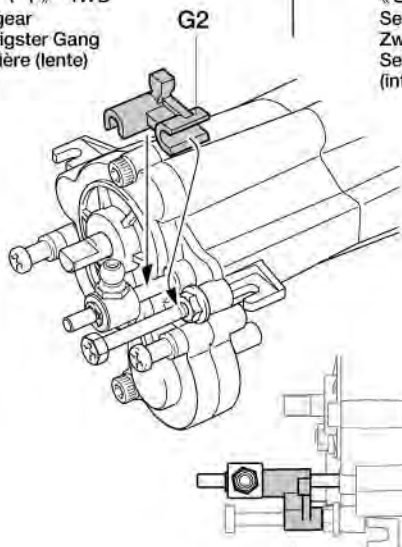
シフト確認の後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。
Disconnect the battery after adjustment.
Nach der Einstellung den Akkustecker abziehen.
Débrancher la batterie après la vérification.



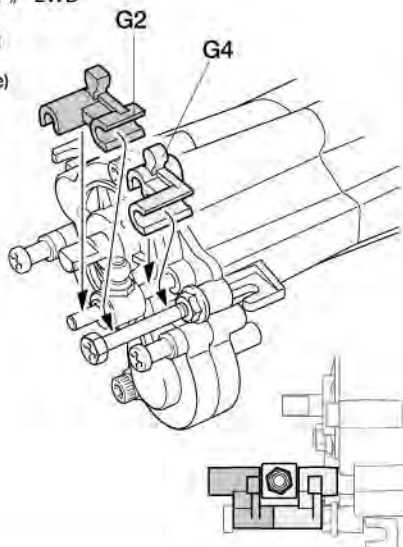
2chプロボを使用する場合
When using 2ch radio
2-Kanal-Funkfernsteuerung
Lors de l'utilisation d'une radio
2 voies

★2chプロボを使う場合は使用するギヤを選んで下図のように固定します。
★Attach G2 and G4 as shown.
★G2 und G4 gemäß Abbildung anbringen.
★Installer G2 et G4 comme indiqué.

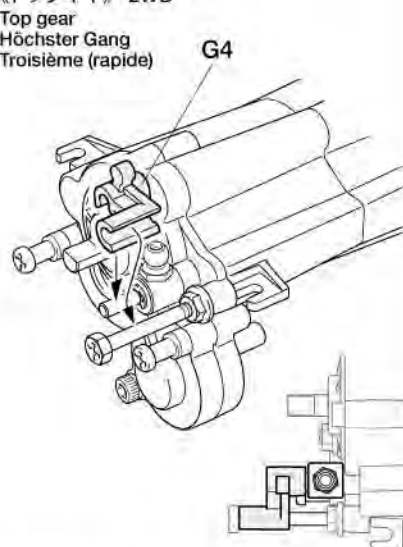
《ローギヤ》 4WD
Low gear
Niedrigster Gang
Première (lente)



《セカンドギヤ》 2WD
Second gear
Zweiter Gang
Seconde
(intermédiaire)



《トップギヤ》 2WD
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)



37

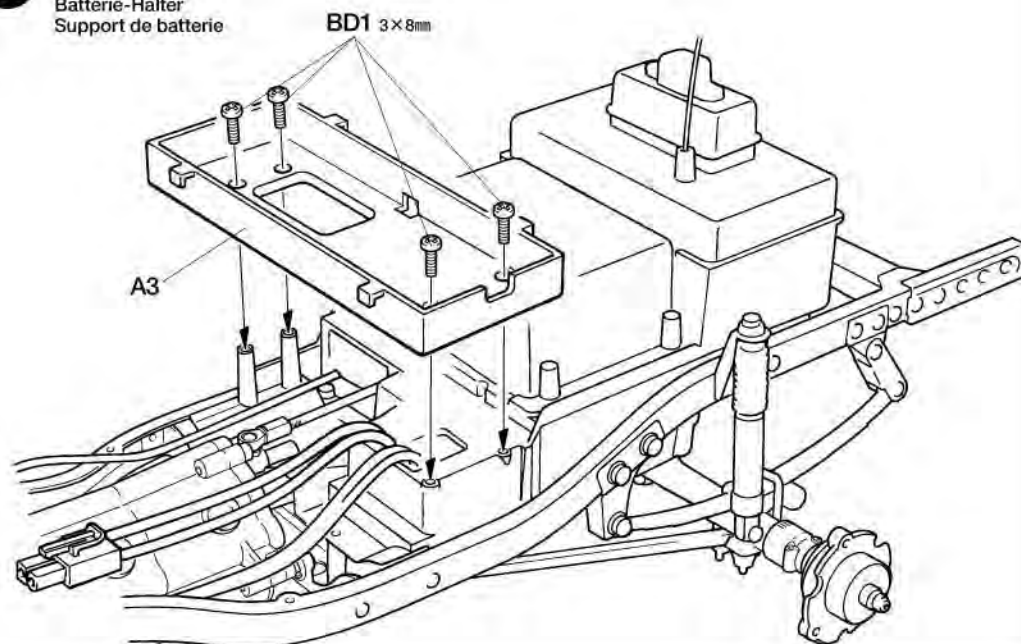


BD1 ×4

3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

37

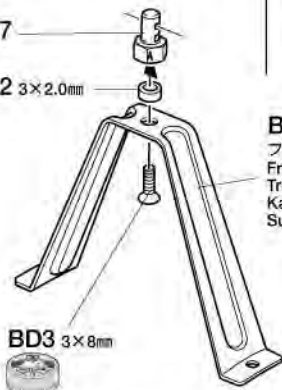
バッテリーホルダー
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie



38

BD17

BD12 3×2.0mm



BD3 3×8mm



BD14

フロントボディマウントステー
Front body mount stay
Träger der vorderen
Karosseriehalterung
Support de carrosserie avant



BB2 ×4

3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 ×4

3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BD3 ×1

3×8mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis



BD6 ×6

3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BD12 ×1

3×2.0mm スパースー
Spacer
Distanzring
Entretoise



BD17 ×1

フロントボディマウント
Front body mount
Karosserieaufhängung
Support de carrosserie



BD18 ×2

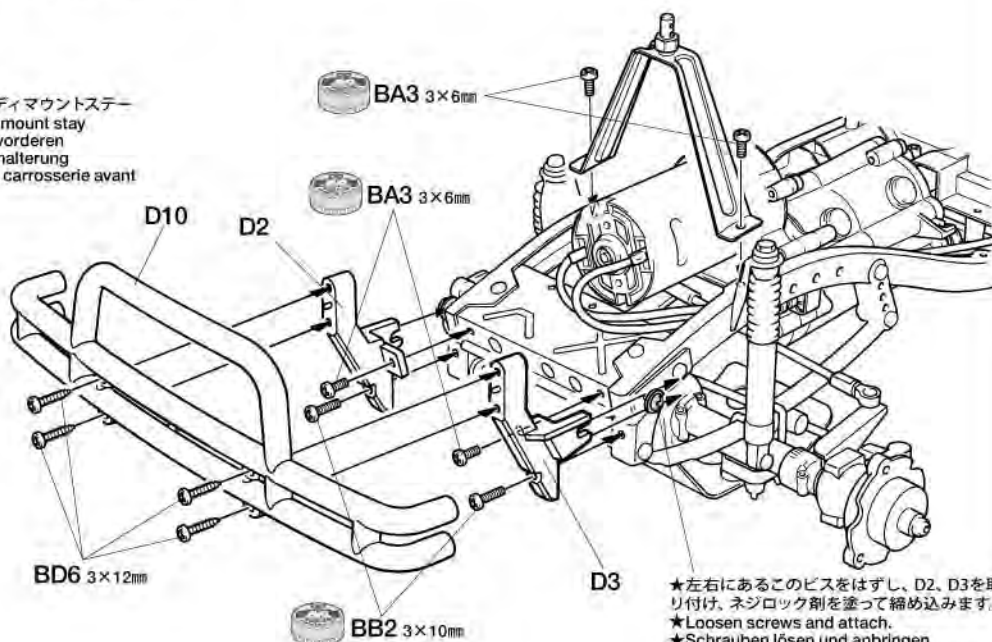
リヤボディマウント
Rear body mount stay
Träger der hinteren Karosseriehalterung
Support de carrosserie arrière

38

バンパーの取り付け
Attaching bumper
Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs

BD14

フロントボディマウントステー
Front body mount stay
Träger der vorderen
Karosseriehalterung
Support de carrosserie avant



BA3 3×6mm

BA3 3×6mm

D10

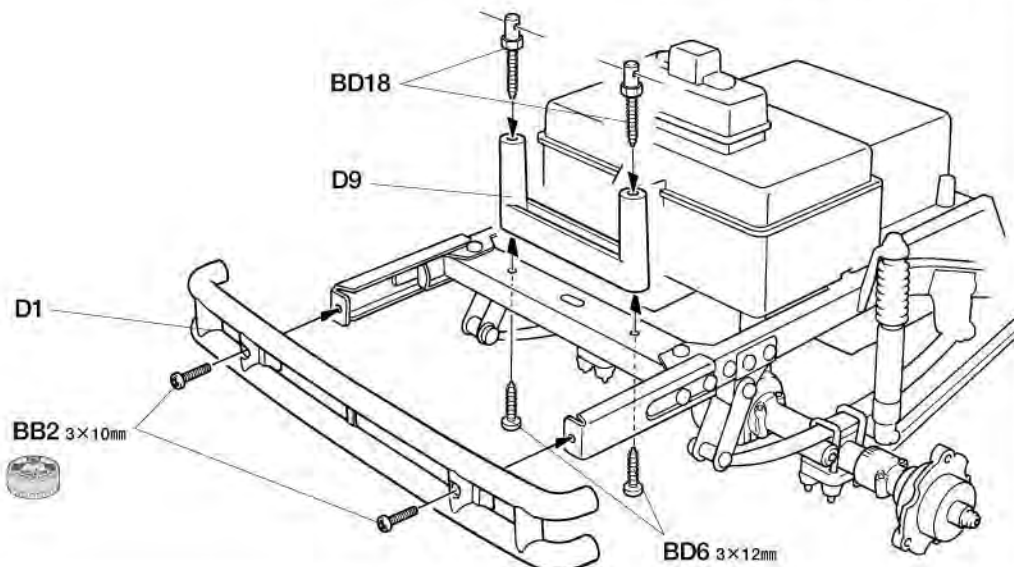
D2

BD6 3×12mm

BB2 3×10mm

D3

★左右にあるこのビスをはずし、D2、D3を取り付け、ネジロック剤を塗って締め込みます。
★Loosen screws and attach.
★Schrauben lösen und anbringen.
★Desserrer les vis et fixer.



BD18

D9

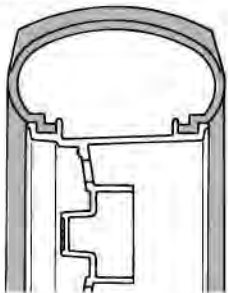
D1

BB2 3×10mm

BD6 3×12mm

39

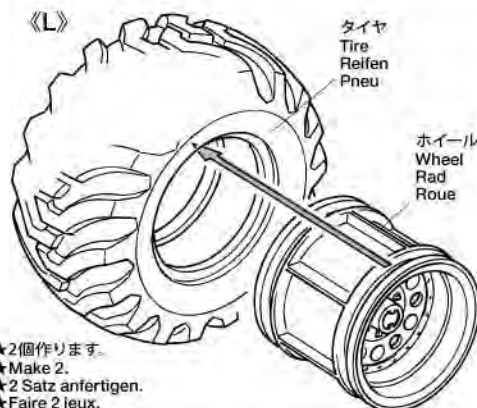
- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.



39

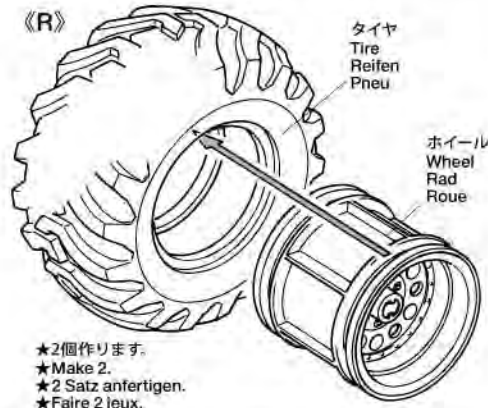
ホイールの組み立て Wheel assembly Zusammenbau des Rades Montage des roues

《L》



- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

《R》



- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

40



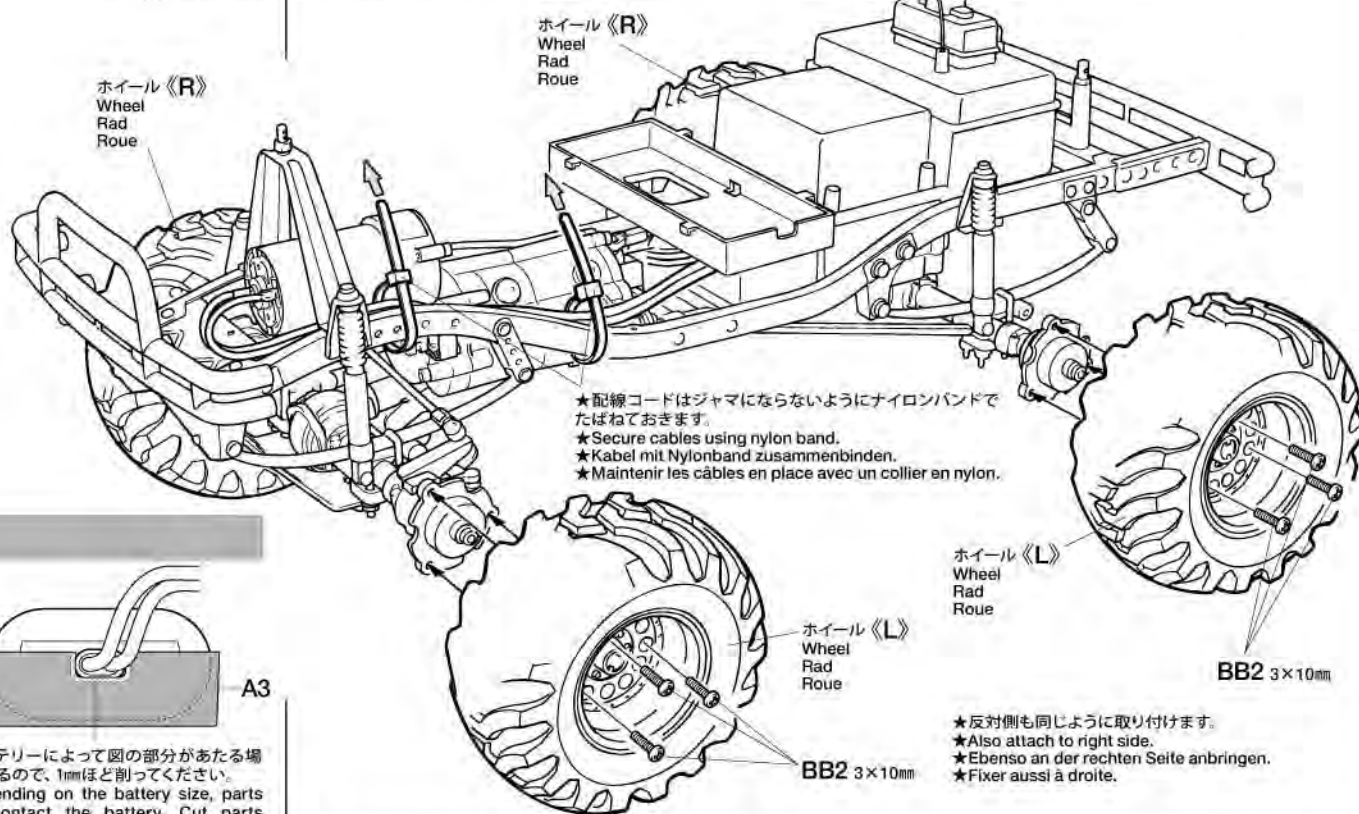
BB2 x12

3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

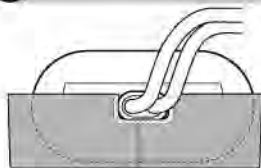
40

ホイールの取り付け Attaching wheels Einbau der Räder Fixation des roues

- ★回転方向（パターンの向き）に気をつけて、取り付けます。
- ★Note tire rotation direction.
- ★Reifenmuster beachten.
- ★Noter le sens de rotation.



41



A3

- ★バッテリーによって図の部分がある場合があるので、1mmほど削ってください。
- ★Depending on the battery size, parts may contact the battery. Cut parts accordingly.
- ★Je nach verwendetem Accu können Teile am Accu streifen. Teile entsprechend kürzen.
- ★Selon la taille de l'accu, des pièces peuvent le toucher. Découper les pièces en conséquence.

※ご注意ください
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION

- ★走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外してください。
- ★Disconnect battery when the car is not being used.
- ★Akkusstecker abziehen, wenn das Auto nicht in Betrieb.
- ★Deconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée.

41

走行用バッテリーの搭載 Installing battery pack Einlegen des Akkupacks Installation du pack d'accus

- ※走行用バッテリー
- ※Battery pack
- ※Akkupack
- ※Pack d'accus

ゴムバンド
Rubber band
Gummiband
Bande caoutchouc

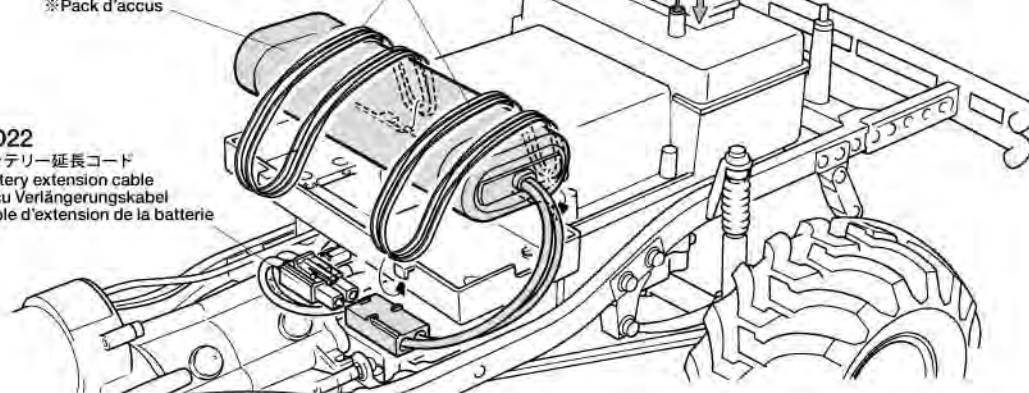
- ★しっかり固定します。
- ★Secure using rubber band.
- ★Mit Gummiband sichern.
- ★Maintenir à l'aide de bande caoutchouc.

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennendraht
Gaine d'antenne

- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennekabel durchführen.
- ★Passer l'antenne.

BD22

バッテリー延長コード
Battery extension cable
Accu Verlängerungskabel
Câble d'extension de la batterie



フロントボディ
Front body
Vordere Karosserie
Carrosserie avant

42 ボディの塗装 Painting body Lackierung der Karosserie Peinture de la carrosserie

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

TS-15

TS-29
(X-18)

X-11

TS-29
(X-18)

X-11

TS-29
(X-18)

リヤボディ
Rear body
Hintere Karosserie
Carrosserie arrière

TS-15

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

このマークは塗装指示のマークです。
プラスチックモデル用塗料で塗装
します。ボディ全体はタミヤカラー・ス
プレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー
・アクリル、エナメル塗料で仕上げてくだ
さい。

● This mark denotes numbers for
Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray
Paint over whole body. Finish window
frames with Tamiya Acrylic Paint or
Enamel Paint.

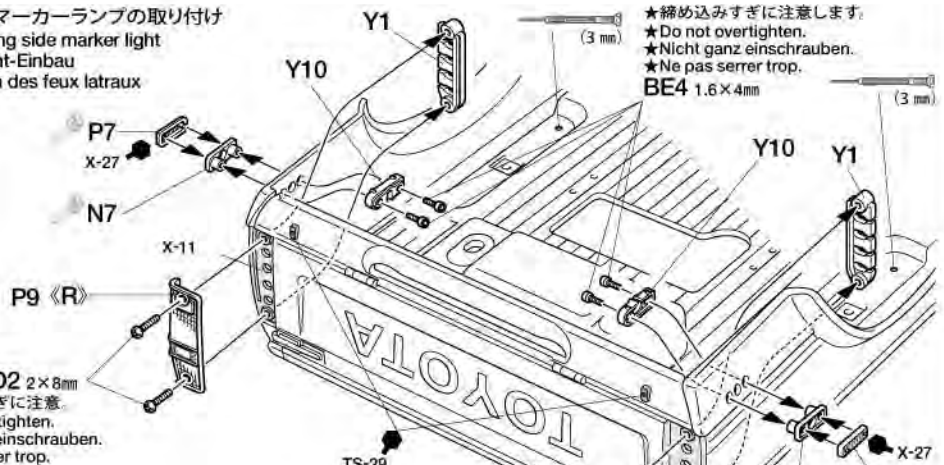
● Dieses Zeichen gibt die Tamiya
Farbnummern an. Die gesamte Karosserie
mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die
Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe
oder Emailack fertigstellen.

● Ce signe indique la référence de la
peinture Tamiya utiliser. Utiliser de la
peinture en bombe Tamiya pour peindre
la carrosserie. Peindre les entourages de
vitres avec de la peinture acrylique ou
enamel Tamiya.

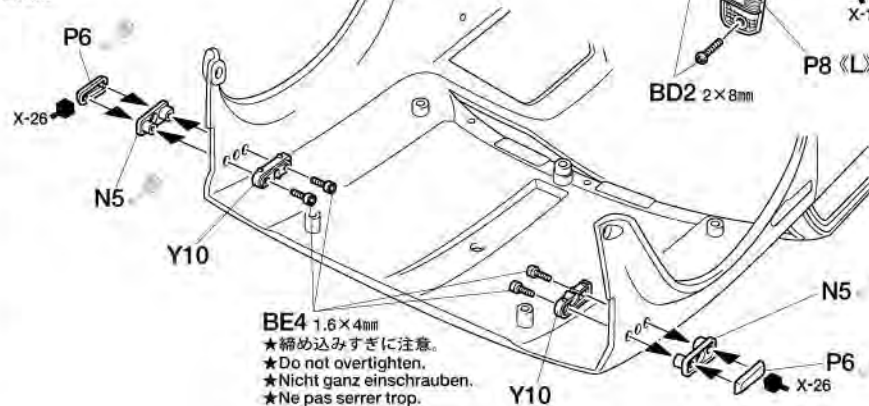
このマークは接着する指示です。
This mark denotes instruction
for photo-etched parts.
Mit dieser Markierung ist die
Anbringungs-Anweisung der
fotogeätzten Teile
gekennzeichnet.
Ce symbole indique une
instruction de pose de pièces
photo-découpées.

43 サイドマーカーランプの取り付け Attaching side marker light Seitlicht-Einbau Fixation des feux latéraux

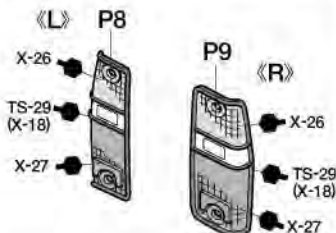
《リヤ》
Rear
Hintere
Arrière



《フロント》
Front
Vordere
Avant



指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.

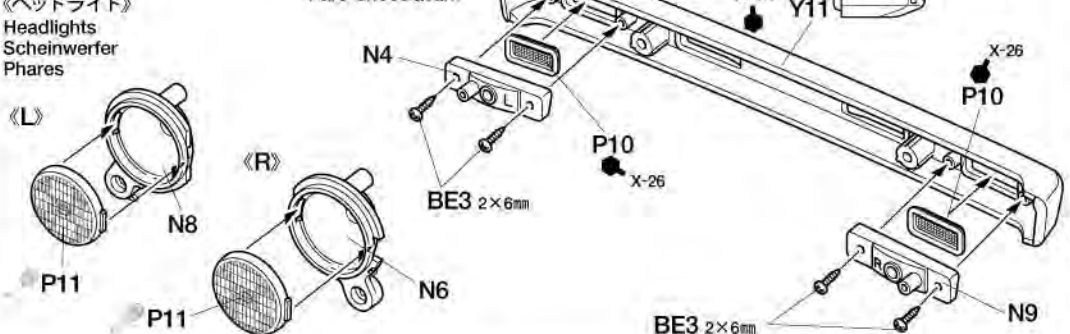


2×8mmタッピングビス
Screw
Schraube
Vis
BD2 x4

1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
BE4 x8

2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BE3 x4

44 《ヘッドライト》 Headlights Scheinwerfer Phares



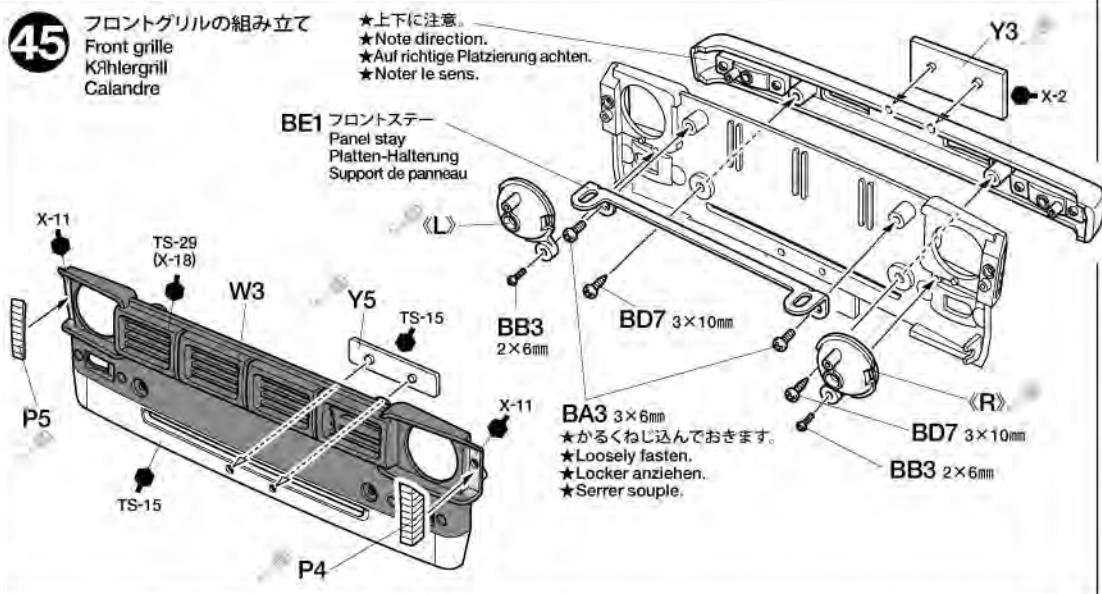
45

- BA3 ×2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB3 ×2 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD7 ×2 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

45

フロントグリルの組み立て
Front grille
Kühlergrill
Calandre

★上下に注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



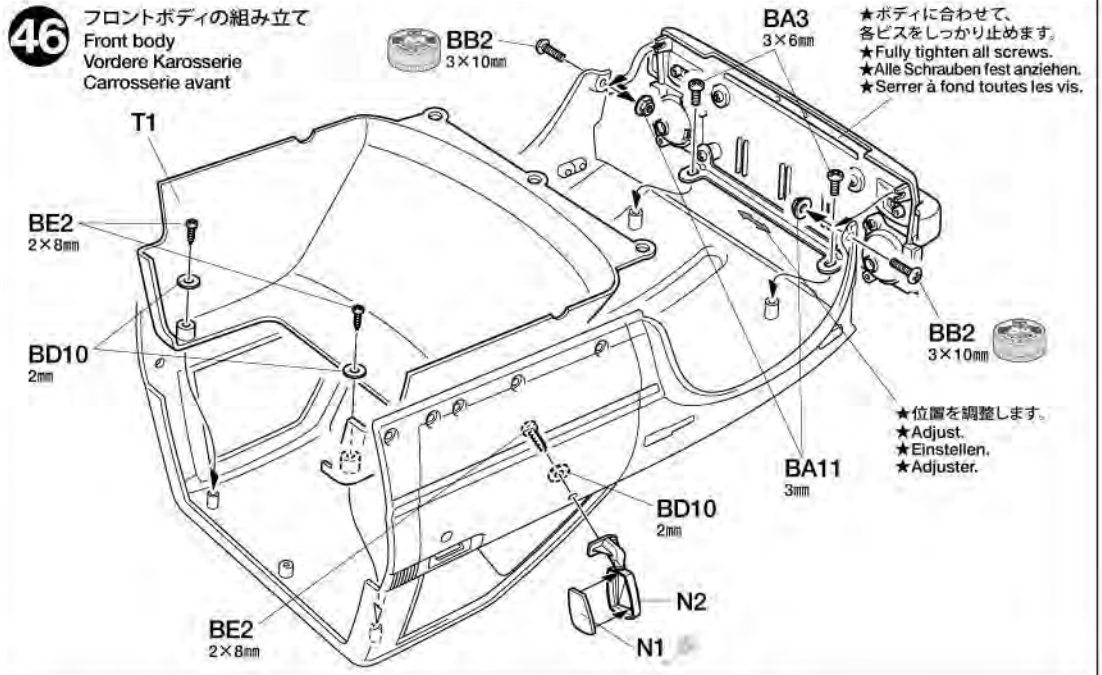
46

- BB2 ×2 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3 ×2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BE2 ×3 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA11 ×2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque
- BD10 ×3 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

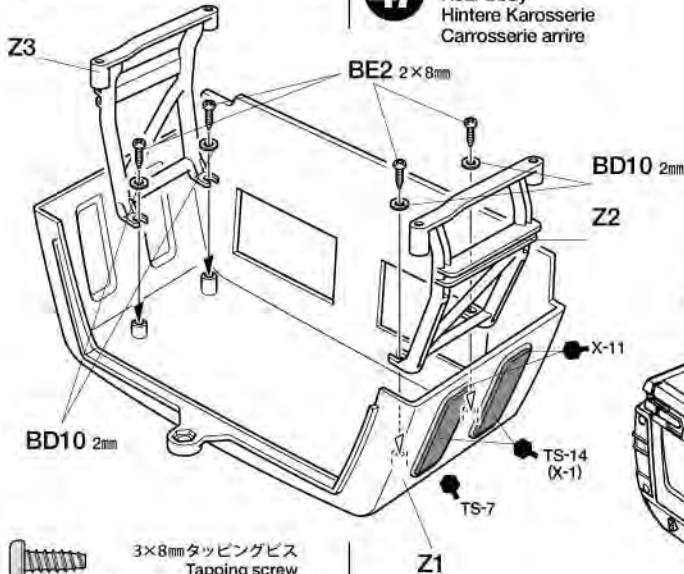
46

フロントボディの組み立て
Front body
Vordere Karosserie
Carrosserie avant

★ボディに合わせて、
各ビスをしっかりと止めます。
★Fully tighten all screws.
★Alle Schrauben fest anziehen.
★Serrer à fond toutes les vis.



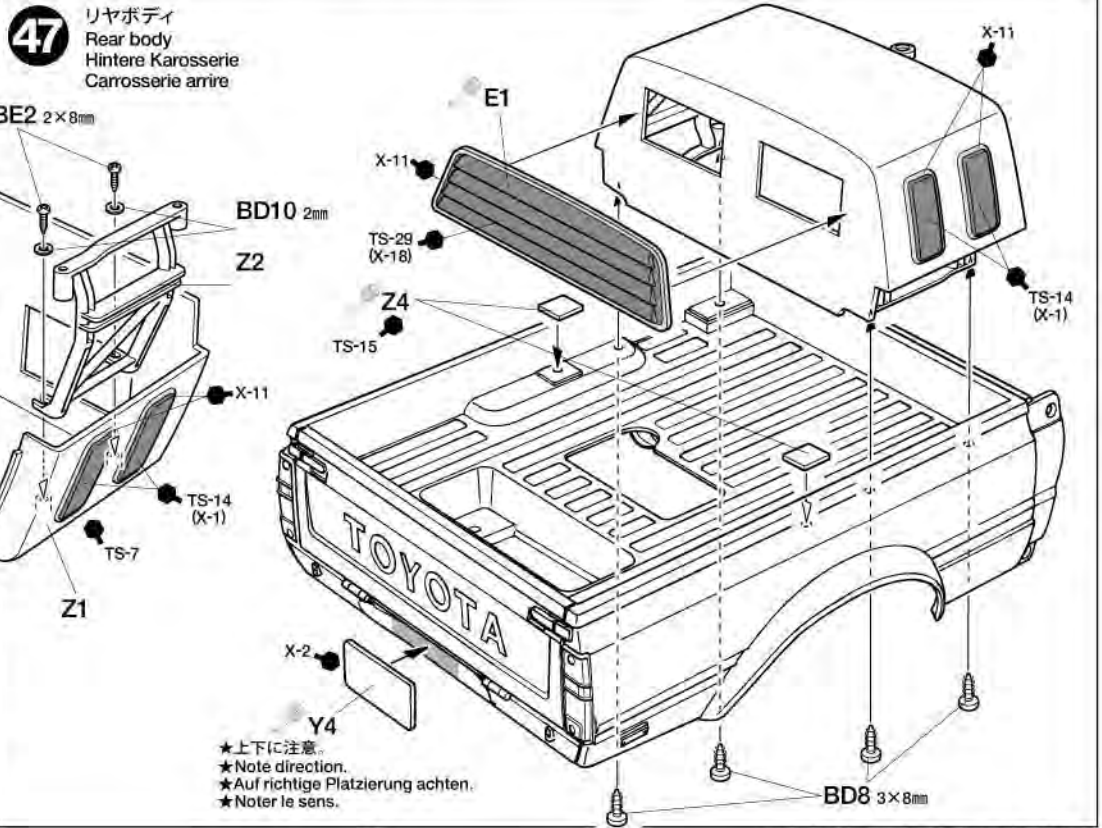
47



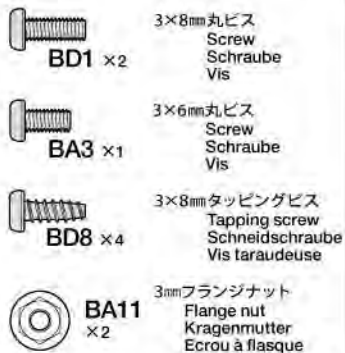
47

リヤボディ
Rear body
Hintere Karosserie
Carrosserie arrière

- BD8 ×4 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BE2 ×4 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD10 ×4 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

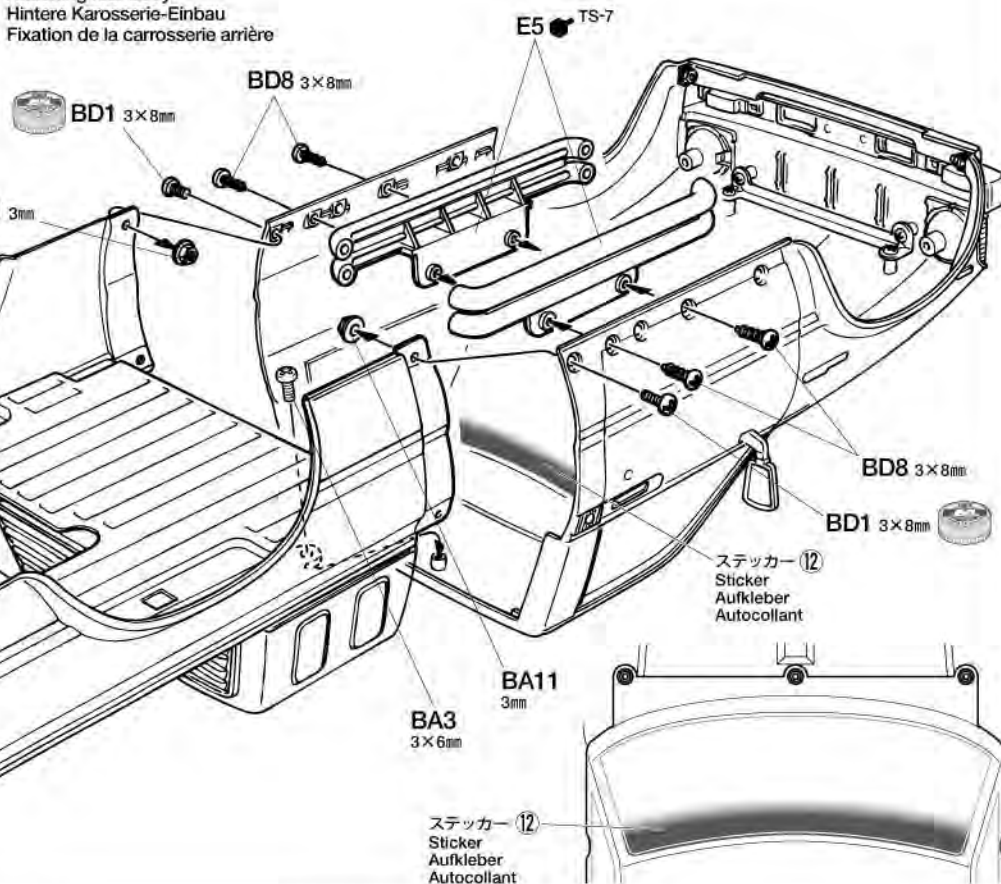


48

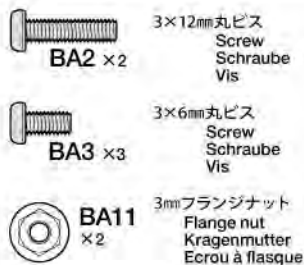


48

リヤボディの取り付け
Attaching rear body
Hintere Karosserie-Einbau
Fixation de la carrosserie arrière

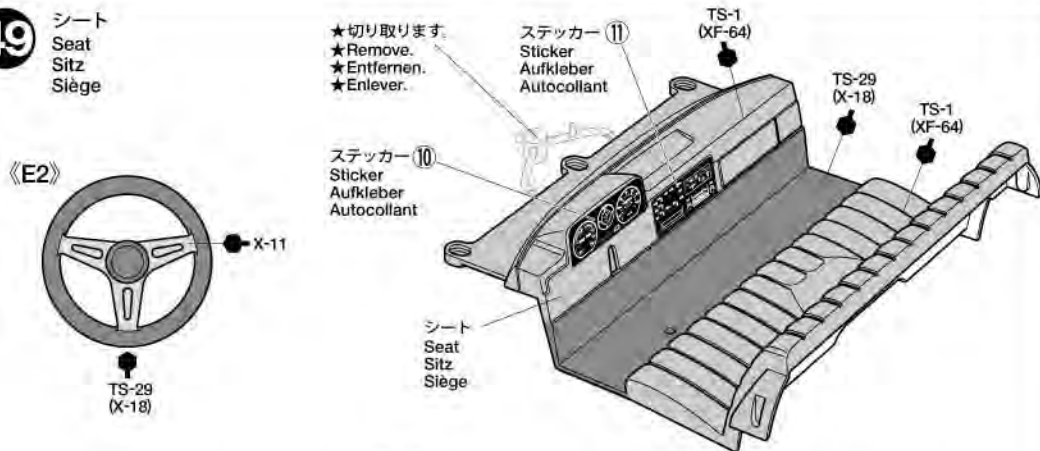


49



49

シート
Seat
Sitz
Siège



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

NEEDLE NOSE CUTTER ピンセットベンチ



ITEM 74034

MINI RAZOR SAW カッターのこ



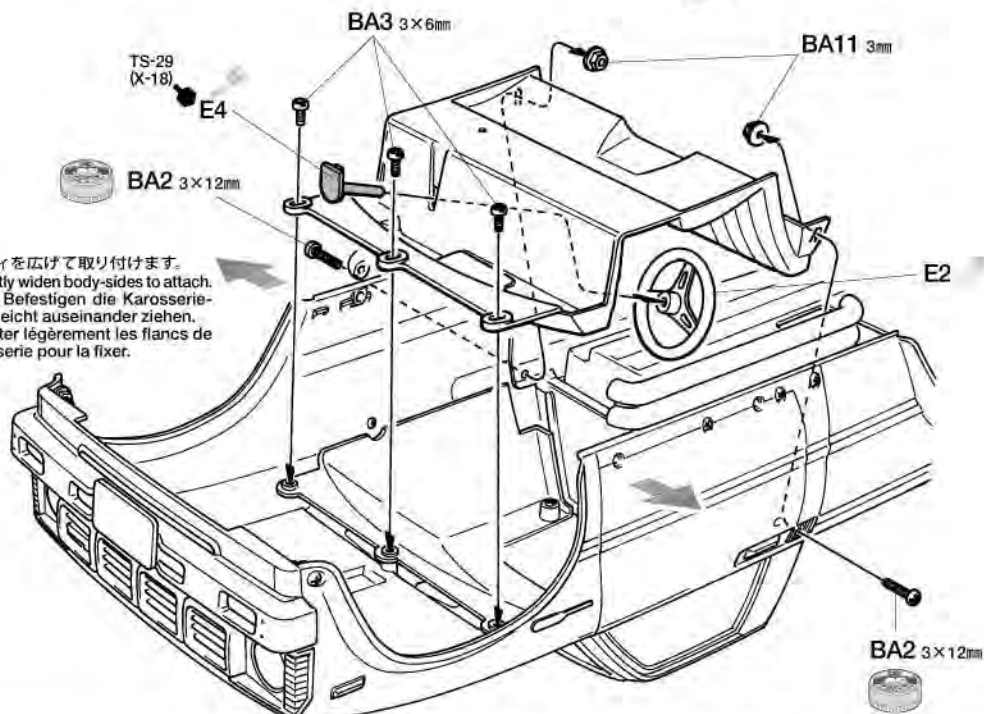
ITEM 74018

CURVED SCISSORS 曲線ばさみ (プラスチック用)



ITEM 74005

★ボディを広げて取り付けます。
★Slightly widen body-sides to attach.
★Zum Befestigen die Karosserie-seiten leicht auseinander ziehen.
★Ecarter légèrement les flancs de carrosserie pour la fixer.



《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまおうとまちがえやすいのではる順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

《インレットマークの貼り方》

①貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。

②台紙からインレットマークのついた透明シールをはがして、所定の位置に貼ります。

③シールの上からインレットマークを車体にこすりつけます。

④車体にインレットマークが確実に付いているか確かめながら、ゆっくりシールをはがします。

HOW TO APPLY METAL TRANSFERS

①Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.

②Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.

③Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.

④Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

WIE METALL-STICKER ANGEBRACHT WERDEN

①Schneiden Sie mit einem scharfen Modellermesser um den Metall-Sticker herum.

②Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.

③Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.

④Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

COMMENT APPLIQUER LES TRANSFERTS METAL

①Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.

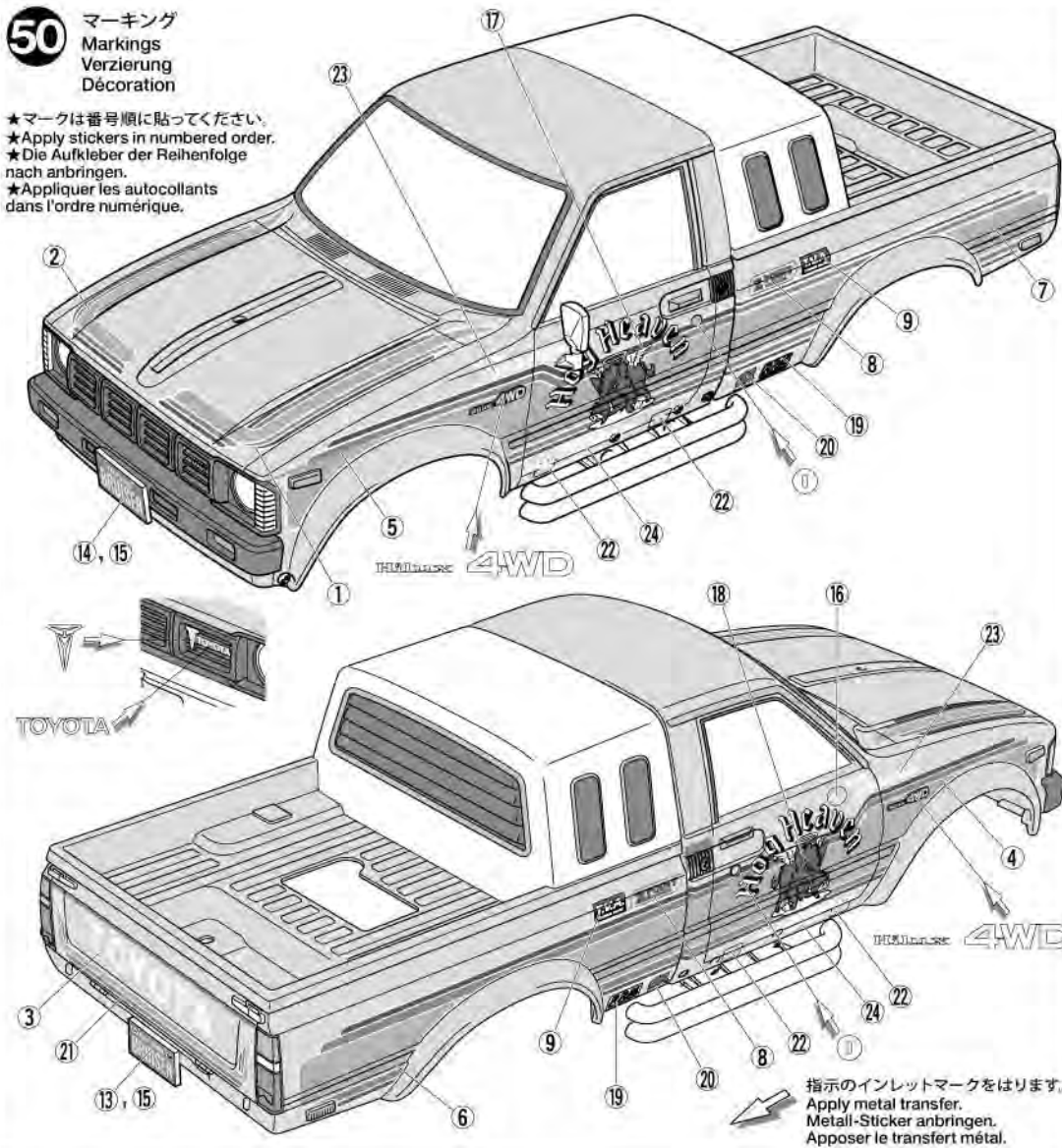
②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.

③Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.

④Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

50 マーキング
Markings
Verzierung
Décoration

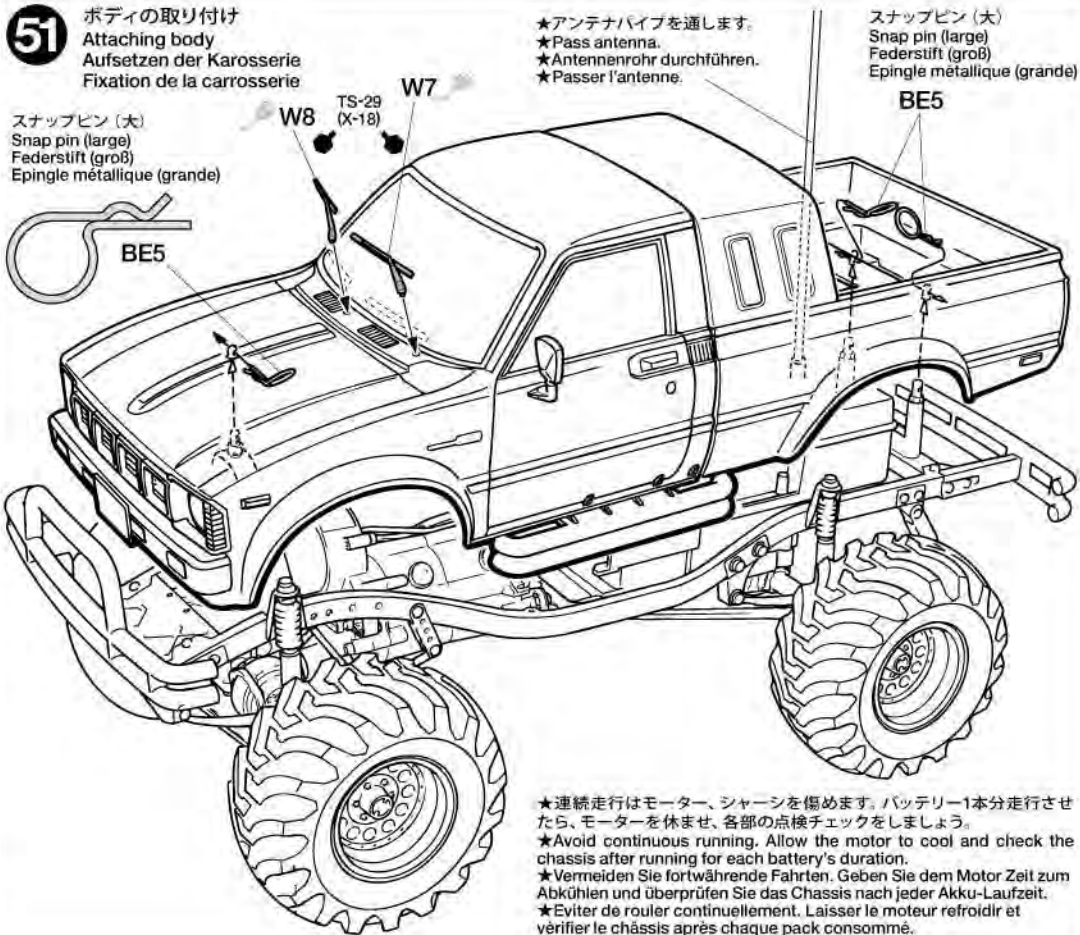
★マークは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.
★Die Aufkleber der Reihenfolge nach anbringen.
★Appliquer les autocollants dans l'ordre numérique.



指示のインレットマークをはります。
Apply metal transfer.
Metall-Sticker anbringen.
Apposer le transfert métal.

51 ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)



★アンテナパイプを通します。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.

スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

★連続走行はモーター、シャーシを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませ、各部の点検チェックをしましょう。
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool and check the chassis after running for each battery's duration.
★Vermeiden Sie fortwährende Fahrten. Geben Sie dem Motor Zeit zum Abkühlen und überprüfen Sie das Chassis nach jeder Akku-Laufzeit.
★Eviter de rouler continuellement. Laissez le moteur refroidir et vérifiez le châssis après chaque pack consommé.

《デフロック》

デフギヤをロックすると、片輪が浮いた状態でも接地しているタイヤに駆動力を伝えることができ、凹凸の激しい場所での走行に最適です。
デフロックしたままの連続走行は、駆動系のギヤ部品を傷め、モーターやシャフトなどの負担も大きくなるため、部品の寿命が著しく短くなります。ご理解ください。
また、デフの効果なくなるため、通常の走行においてスムーズな旋回ができません。
デフロック走行には以下のことを守ってください。

- 高速走行やジャンプ、落下などの駆動系を傷める走行をしない。
- デフロック用のスクリューピンが脱落しないように、必ずネジロック剤を軽く塗って抜け止めを行ってください。
- バッテリー交換時には、必ずデフロック用のスクリューピンが緩んでいないか確認してください。

Differential lock

By using differential lock, drive power is transmitted even if wheels on one side are not grounded. However, locked differential cannot provide smooth cornering and increases risk of flipping truck over. Also, continuous running with differential lock may damage and shorten life of gears, motor and shaft. Follow these cautions.

- Avoid high speed driving, jumping, and dropping.
- Apply thread lock to screw pin to keep it from falling off.
- Always check screw pin after each battery run.

Differentialsperre

Durch die Verwendung einer Differentialsperre ist auch dann der Vortrieb gegeben, wenn die Räder einseitig vom Boden abgehoben sind. Allerdings kann das gesperrte Differential nicht mehr für saubere Kurvenfahrt sorgen und die Gefahr, den Truck umzuwerfen, steigt. Darüber hinaus kann ständiges Fahren mit gesperrtem Differential das Getriebe, den Motor und die Wellen beschädigen und deren Lebensdauer verkürzen. Befolgen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen.

- Vermeiden Sie Fahrt in hoher Geschwindigkeit, Springen und Abstürze.
- Tragen Sie Schraubensicherung auf den Schraubzapfen auf, damit dieser nicht herausfällt.
- Kontrollieren Sie den Schraubzapfen jedes Mal, wenn Sie den Akku wechseln.

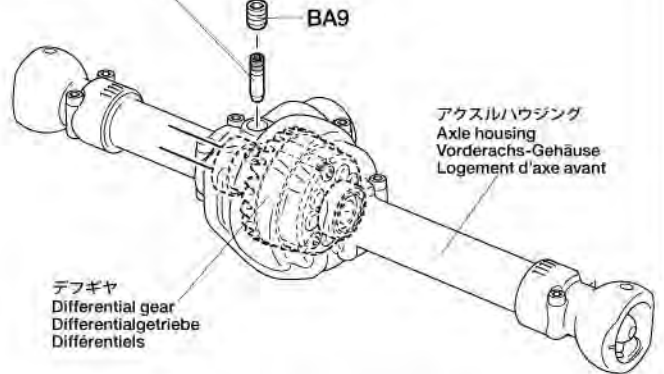
BA8

2.4×11mm スクリューピン



- ★ いっぱいまでねじ込んで、1回転ゆるめます。
- ★ Fully tighten and loosen 1 rotation.
- ★ Vollständig einschrauben und dann 1 Umdrehung aufdrehen.
- ★ Serrer à fond et desserrer de 1 tour.

BA9



アクスルハウジング
Axle housing
Vorderachs-Gehäuse
Logement d'axe avant

デフギヤ
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiels

Blocage de différentiel

En utilisant le blocage de différentiel, la puissance est transmise même si les roues d'un côté ne sont pas en contact avec le sol. Cependant, un différentiel bloqué rend les prises de virages moins souples et accroît les risques de retournement. Par ailleurs, les longues évolutions avec le diff. bloqué usent prématurément les pignons, les axes et le moteur. Suivre ces recommandations.

- Éviter de rouler à haute vitesse et d'effectuer des sauts.
- Appliquer du frein-filet sur l'axe de blocage pour lui éviter de tomber.
- Toujours vérifier l'axe de blocage à chaque changement du pack d'accus.

OPTIONS

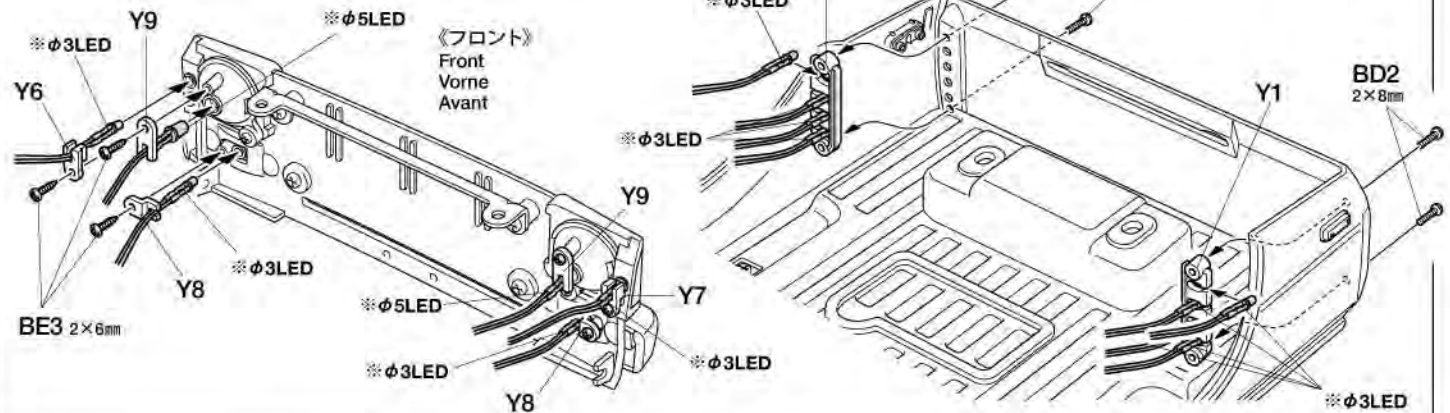
《LEDライトの取り付け》

Attaching LED lights

Anbringen von LED-Lichtern

Fixation des DELs

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not included in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.



《アドバイス》★下記は項目ごとに合わせたアドバイス、セッティング、注意事項を記載しました。組み立て時や走行するときの参考にしてください。

項目	アドバイス
ラジオコントロールメカ ESC	フタバ製「ATTACK-4WD(T4VWD)」(4ch)とタミヤ製の「TEU-302BK」の使用をお勧めします。 3ch以上の送受信機（シフトチェンジ用のチャンネルは、無段階、又は3ポジションの設定が必要です。）、ESC、サーボ×2個で全ての機能をお楽しみ頂けます。 2ch送受信機、ESC、サーボ×1個でも使用可能ですが、送信機によるシフトチェンジはできません。 「タミヤTEU-101BK」、「タミヤTEU-104BK」は使用できません。
バッテリー	7.2V以下の電圧のタミヤ走行用バッテリーをお使いください。 角形の「タミヤ・LFバッテリー-LF3700-6.6Vレーシングバック(別売)」は使用できません。
モーター	キット付属の540モーターを標準に設計してあるために、ハイスpekモーターなどは使用できません。
トランスミッション	スピードに合わせてシフトチェンジしながら走行してください。 登り坂や、加速時はシフトチェンジしにくい場合があります。その場合は、一度スロットルを下げながら操作を行うとシフトチェンジしやすくなります。
プラスチック製ギヤ	トランスミッションのプラスチック製ギヤは余分に入っています。スペアとしてお使いください。 プラスチック製ギヤは湿度、温度などの環境により性能が変化し壊れやすくなる場合があります。
タイヤ	標準装備のタイヤ径を超える大径タイヤ、及び幅広タイヤは装着しないでください。

《ADVICE》★Refer to the below advice, setting and cautionary notes when assembling and operating the model.

Item	Advice
R/C Unit ESC	Use of Futaba Attack 4WD (T4VWD) and Tamiya TEU-302BK ESC are recommended. A transmitter with over 3 channels (Channel for gear changes must be zoneless or set to 3 positions), ESC, and 2 servos are required to enjoy all operations. A 2-channel transmitter with ESC and 1 servo can also be used, but the gear change function will be inoperable. *Tamiya TEU-101BK and TEU-104BK ESCs cannot be used.
Battery Pack	For your safety, please use Tamiya battery packs with output of 7.2V and below. Item 55111 Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (sold separately) is not compatible with this chassis.
Motor	This kit is designed to be used only with pre-supplied Type 540 motor. Do not use with high-spec motor.
Transmission	Shift gears according to driving speed. Gear changes may be difficult when the model is accelerating or driving uphill. In this case, release throttle once for smooth gear changes.
Transmission Plastic Gears	Extra gears are included. Use them as spares. Environments such as temperature and humidity may affect performance of plastic gears.
Tires	Do not attach tires wider or larger than kit-supplied ones.

《HINWEIS》★Beachten Sie untenstehende Hinweise, Einstellungen und Vorsichtsmaßnahmen beim Zusammenbau und Betrieb des Modells.

Artikel	Hinweis
R/C Einheit ESC	Es wird die Verwendung einer Futaba Attack 4WD (T4VWD) und Tamiya TEU-302BK ESC empfohlen. Eine Anlage mit mindestens drei Funktionen (die Funktion für die Gangschaltung muss stufenlos oder mit drei Schaltstellungen ausgelegt sein), für Regler und zwei Servos ist erforderlich um alle Funktionen bedienen zu können. Eine Anlage mit zwei Funktionen ist ebenfalls möglich, dann kann aber die Schaltung nicht bedient werden. *Nicht kompatibel mit TEU-101BK und TEU-104BK.
Akkupack	Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie Tamiya-Akkupacks mit einer Spannung von 7,2V oder weniger verwenden. Der Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack Nr 55111 (separate angeboten) ist nicht kompatibel mit diesem Chassis.
Motor	Dieser Bausatz ist ausschließlich für den Einsatz des mitgelieferten Motos Typ 540. Verwenden Sie keinen Hochleistungsmotor.
Kraftübertragung	Schalten Sie die Gänge entsprechend der Fahrgeschwindigkeit. Gangwechsel können erschwert sein, wenn bergauf gefahren wird. In diesem Fall kurz vom Gas gehen um den Gangwechsel zu erleichtern.
Getriebe- übersetzungen	Zusätzliche Zahnräder werden als Ersatzteil mitgeliefert. Umwelteinflüsse wie Feuchtigkeit und Temperatur können die Haltbarkeit der Zahnräder beeinflussen.
Reifen	Bringen Sie keine breiteren oder größeren Reifen an als die dem Bausatz beiliegenden.

《Conseils》★Se reporter aux conseils ci-dessous, aux réglages et notes de mise en garde durant l'assemblage et l'utilisation du modèle.

Pièces	Conseils
Ensemble RC ESC	L'utilisation d'une Futaba Attack 4WD (T4VWD) et d'un variateur Tamiya TEU-302BK ESC est recommandée. Un émetteur à plus de trois voies (voie du changement de vitesse à trois positions), un variateur de vitesse électronique et deux servos sont nécessaires pour utiliser toutes les fonctionnalités. Un émetteur 2 voies avec variateur de vitesse électronique et un servo peuvent être utilisés, mais le changement de rapport sera impossible. *Pas compatible avec TEU-101BK et TEU-104BK.
Pack d'accus	Pour votre sécurité, n'employer que des packs d'accus Tamiya de tension égale ou inférieure à 7,2V. Le pack Tamiya LF3700-6.6V Racing Pack (réf.55111) n'est pas compatible avec ce véhicule.
Moteur	Ce kit est conçu pour être propulsé par le moteur type 540 fourni. Ne pas utiliser un moteur plus puissant.
Transmission	Changer de rapport en fonction de la vitesse. Les passages de rapport peuvent être difficiles lorsque le modèle accélère ou est en montée. Dans ce cas, relâcher les gaz lors du changement de rapport.
Transmission Pignons plast	Des pignons de remplacement sont inclus. La température et l'humidité peuvent affecter les performances des pignons en plastique.
Pneu	Ne pas installer des pneus plus gros ou plus larges que ceux fournis dans le kit.

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。



走行時の注意 CAUTION VORSICHT PRECAUTIONS

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせない。
- 道路では絶対に走らせないでください。
- 混信に注意してください。RCカーが異常な動きをしたら、他の電波によりコントロールが乱れたと考えられます。すぐに走行をやめ、RCカーが送信機の動きに従って動くか確かめてください。
- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Never run the car on public streets.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it is driving, flying or sailing.
- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Das Auto niemals auf öffentlichen Straßen fahren lassen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe

Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen – sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

- Eviter de faire évoluer le modèle à proximité de jeunes enfants ou dans la foule.
- Ne jamais utiliser sur la voie publique.
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

走行させる時には、

- ①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。
- ②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



- ① Switch on transmitter.
- ② Switch on receiver.
- ③ Reverse sequence to shut down after running.



- ① Sender einschalten.
- ② Empfänger einschalten.
- ③ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

★走行後は、必ずバッテリーをはずし、RCカーについた砂や泥、汚れなどをやわらかな布などできれいにふきとり、軸受け部やギヤ、サスペンションなどの可動部にグリスをさしておきましょう。

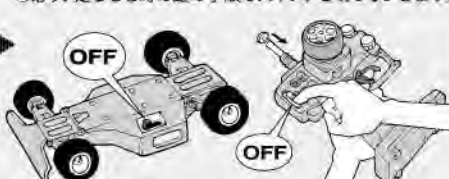
★After running, disconnect/remove battery from the car. Completely remove sand, mud, dirt, etc.

★Nach dem Fahrbetrieb die batterie abklemmen/ herausnehmen. Entfahlen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

★Deconnect/enlever la batterie du modèle après utilisation. Enlever sable, poussière, boue etc.,...

走行を終わらせる時は、

- ③必ず、走らせる時の逆の手順でスイッチを切ってください。



- ① Mettre en marche l'émetteur.
- ② Mettre en marche le récepteur.
- ③ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

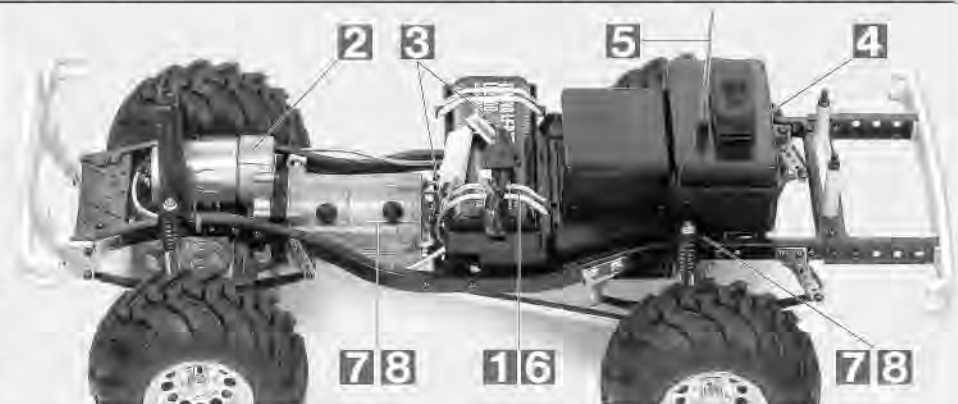
トラブルチェック TROUBLESHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



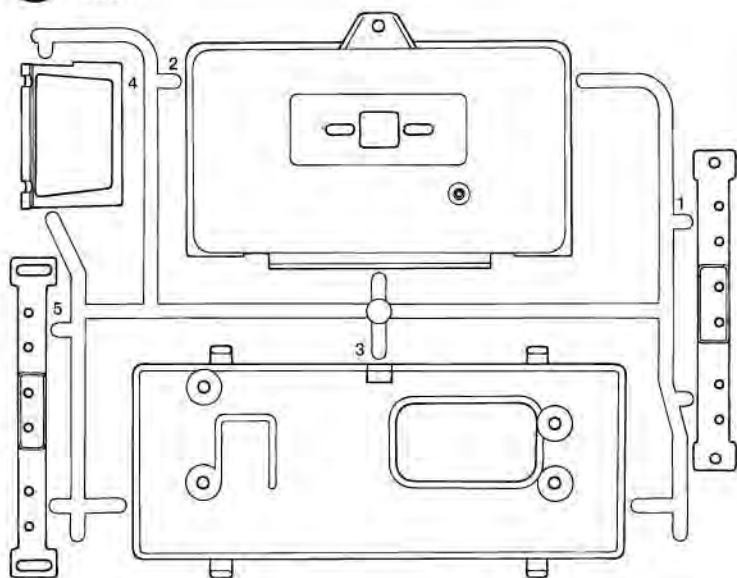
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

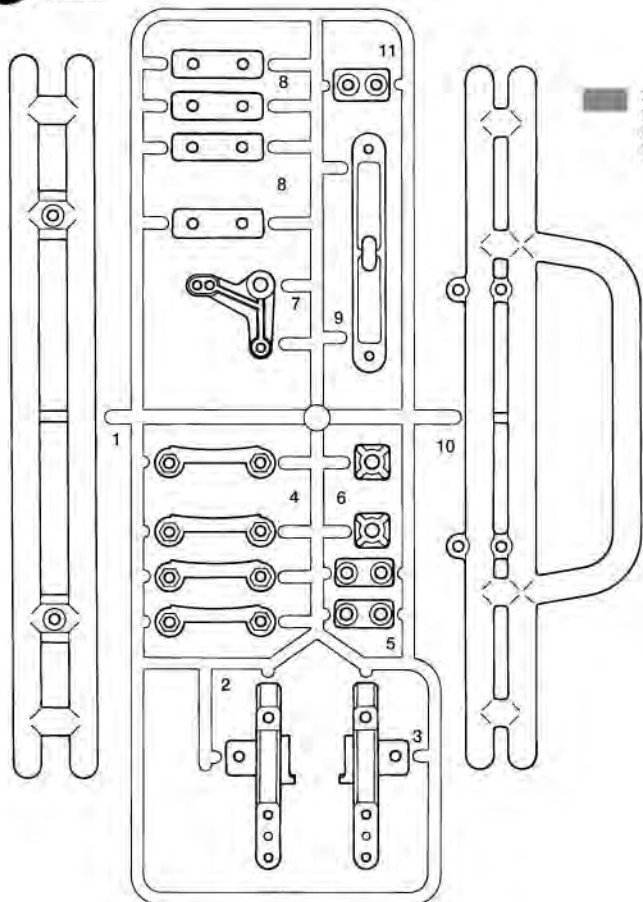
フロントボディ×1
Front body 19335487
Vordere Karosserie
Carrosserie avant

リヤボディ×1
Rear body 19335488
Hintere Karosserie
Carrosserie arrière

A PARTS ×1
19000314

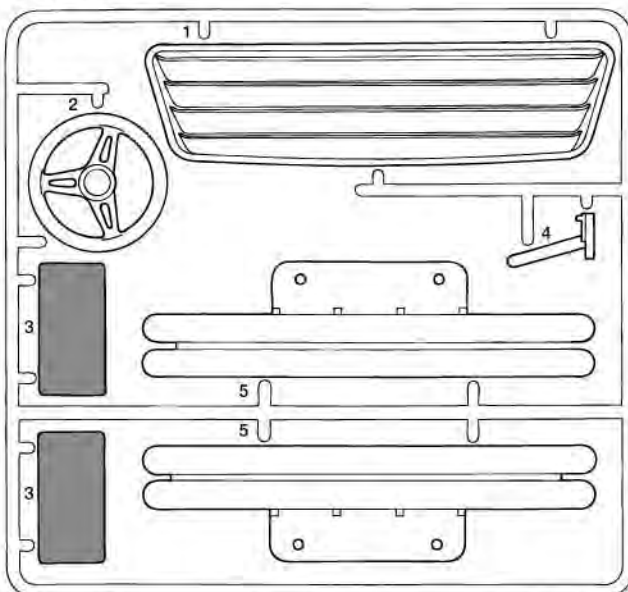


D PARTS ×1
19000360



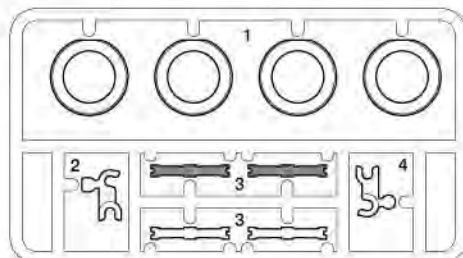
不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

E PARTS ×1
19000315



シート×1
Seat 19000315
Sitz
Siège

G PARTS ×1
19000361

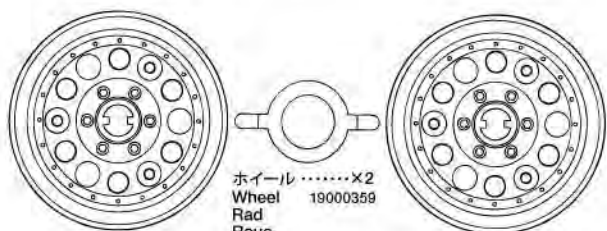


プラネタリーギヤ・×3
Planetary gear
Planetengetriebe
Planétaires

27Tギヤ・×1
27T Gear
27Z Getriebe
Pignon 27 dents

プラネタリーキャリアA・×1
Planetary holder A
Halter für Planetengetriebe A
Plateau de planétaires A

30Tギヤ・×1
30T Gear
30Z Getriebe
Pignon 30 dents



ホイール×2
Wheel 19000359
Rad
Roue

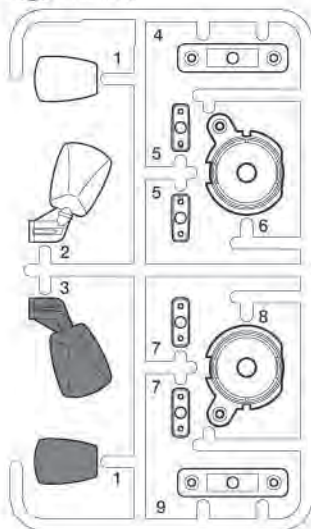
アウターギヤ・×1
Outer gear
Äußeres Getriebe
Couronne extérieure

70Tスパーギヤ・×1
70T Spur gear
70Z Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire
70 dents

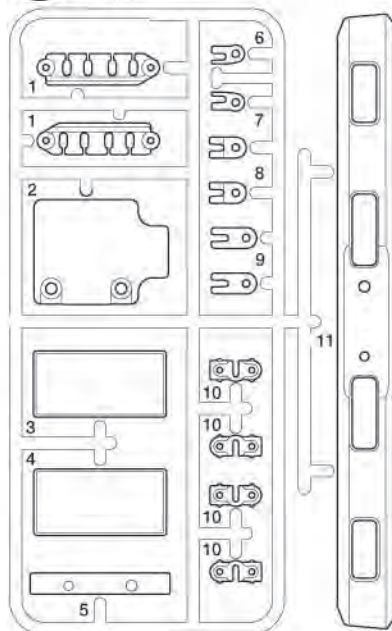
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

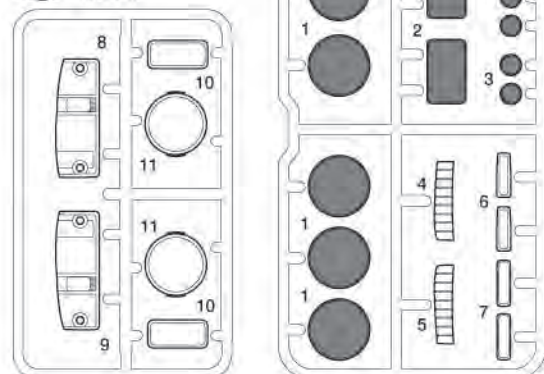
N PARTS×1
19115336



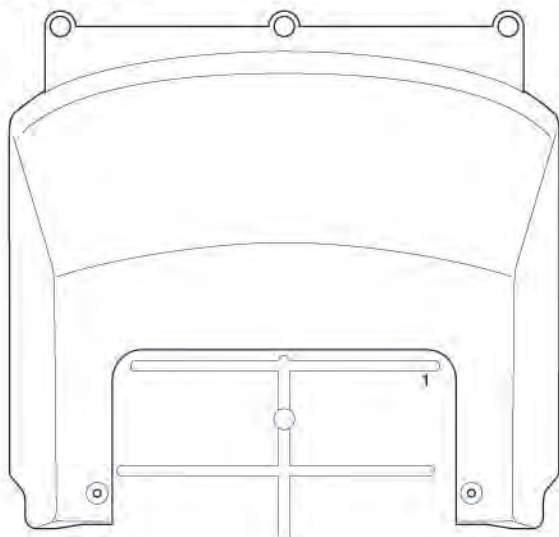
Y PARTS×1
19225137



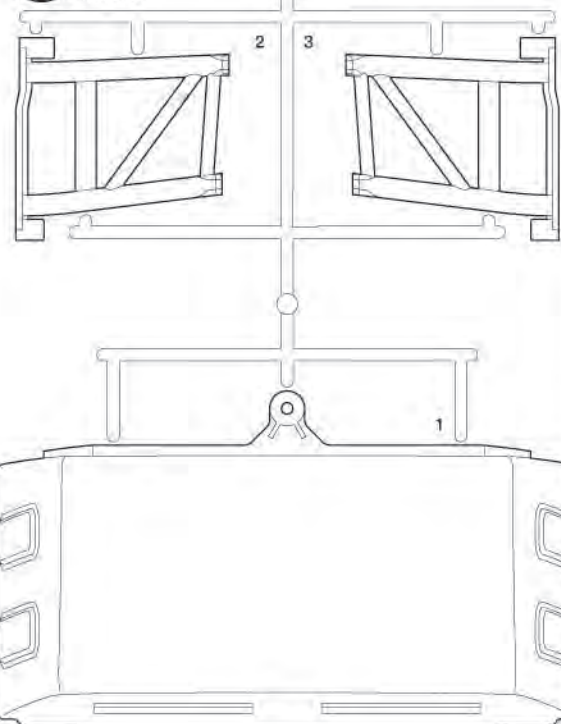
P PARTS×1
19115347



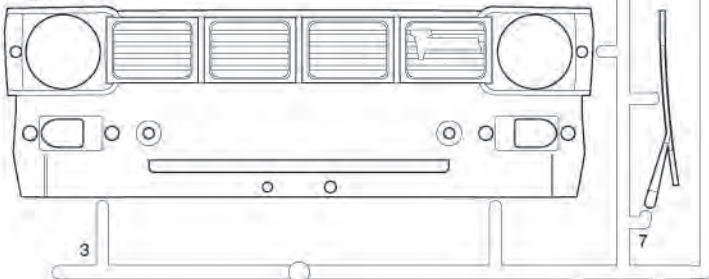
T PARTS×1
19225139



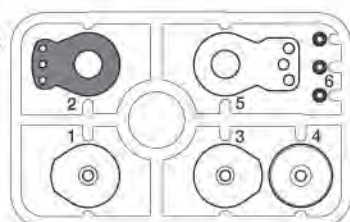
Z PARTS×1
19225140



W PARTS×1
19225138



Q PARTS×2
51000



アッパーメカボックス×1
Mechanism box (top) 19335645
Elektronikbox (oben)
Boîtier de mécanisme (dessus)

ロワメカボックス×1
Mechanism box (bottom) 19335645
Elektronikbox (unten)
Boîtier de mécanisme (dessous)

ステッカー×1
Sticker 19495728
Aufkleber
Autocollant

注意ステッカー×1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de precaution

インレットマーク×1
Metal transfer 19495728
Metall-Sticker
Transfert métal

タイヤ×4
Tire 19401968
Reifen
Pneu

アンテナパイプ×1
Antenna pipe 16095003
Antennedraht
Gaine d'antenne

《フレームアッセンブリー》
Pre-assembled frame
Vorgefertigter Rahmen
Châssis préassemblé

フレーム R×1
Right frame 19804619
Rahmen rechts
Longeron droit

フレーム L×1
Left frame 19804619
Rahmen links
Longeron gauche

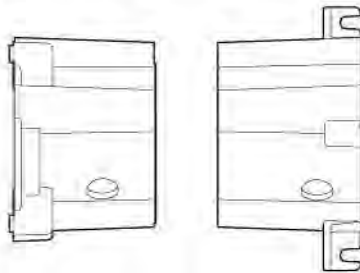
フロントメンバー×1
Front member 14305126
Vorderer Stab
Triangulation avant

クロスメンバーA×1
Cross member A 14305127
Querträgers A
Longeron A

クロスメンバーB×2
Cross member B 14305128
Querträgers B
Longeron B

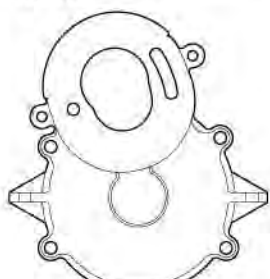
ミッションマウントメンバー×1
Transmission mount member
Befestigungstraverse für Getriebe
Traverse support de transmission 14305634

PARTS

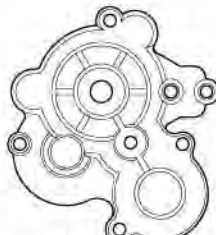


ミッションケースF・×1
Transmission case (front)
Getriebegehäuse (vorne)
Carter de transmission (avant)
19401964

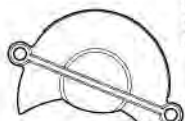
ミッションケースR・×1
Transmission case (rear)
Getriebegehäuse (hinten)
Carter de transmission (arrière)
19401964



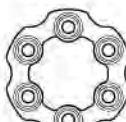
ミッションスパーカバー・×1
Spur gear cover
Getriebeabdeckung
Protection la couronne
19401965



ミッションリヤカバー・×1
Transmission case end cover
Getriebeendplatte
Couvercle de transmission
19401965



ミッションピニオンカバー・×1
Pinion gear cover
Ritzel-Abdeckung
Couvercle de pignonnerie
19401965

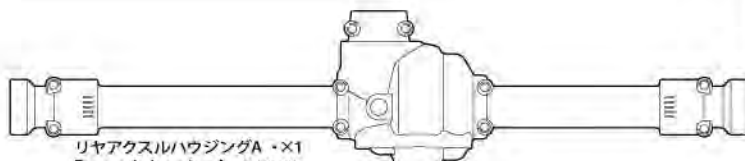


プラネタリーキャリアB・×1
Planetary holder B
Halter für Planetengetriebe B
Plateau de planétaires B
19401965

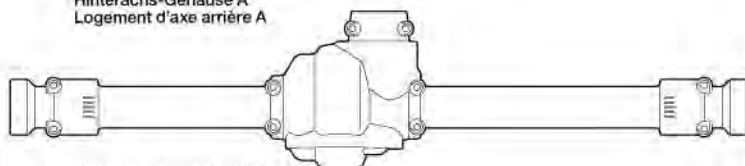
ステアリングロッド・×1
Steering rod 12455004
Lenkgestänge
Barre d'accouplement

アンダーガード・×1
Underguard 14305150
Bodengruppe
Protection inférieure

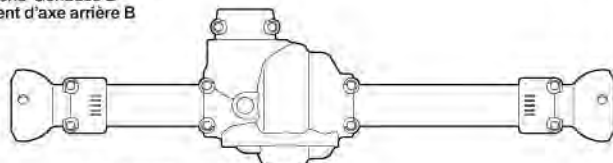
モーター・×1
Motor 53689
Motor
Moteur



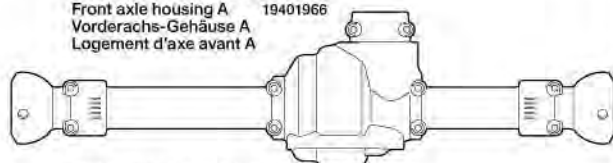
リヤアクスルハウジングA・×1
Rear axle housing A 19401967
Hinterachs-Gehäuse A
Logement d'axe arrière A



リヤアクスルハウジングB・×1
Rear axle housing B 19401967
Hinterachs-Gehäuse B
Logement d'axe arrière B



フロントアクスルハウジングA・×1
Front axle housing A 19401966
Vorderachs-Gehäuse A
Logement d'axe avant A



フロントアクスルハウジングB・×1
Front axle housing B 19401966
Vorderachs-Gehäuse B
Logement d'axe avant B

A 1~9



BA1 ×9
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805859



BA2 ×10
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805898



BA3 ×20
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
19805636



BA4 ×4
3×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805746



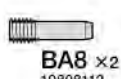
BA5 ×8
2×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805632



BA6 ×18
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805831



BA7 ×2
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
19805779



BA8 ×2
2.4×11mmスクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
19808112



BA9 ×2
5×5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
19806090



BA10 ×6
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop
19804364



BA11 ×24
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque
19805897



BA12 ×4
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
50586



BA13 ×10
4mmEリング
E-ring
Circlip
50380



BA14 ×6
1280ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
19415929



BA15 ×8
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
51239



BA16 ×6
ダンパーブッシュ
Damper bushing
Dämpfer-Gummütülle
Bague caoutchouc
19808279



BA17 ×5
3×7.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
19804585



BA18 ×4
4.5×3.5mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque
51100



BA19 ×6
5×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale
53587



BA20 ×5
5mmビローボール
Ball connector
Kugelpkopf
Connecteur à rotule
19804205



BA21 ×2
2×7mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
19804597



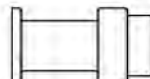
BA22 ×4
15Tデフギヤ
15T Gear
15Z Getriebe
Pignon 15 dents
19804587



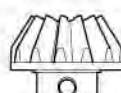
BA23 ×12
8Tデフギヤ
8T Gear
8Z Getriebe
Pignon 8 dents
19804587



BA24 ×2
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
19804593



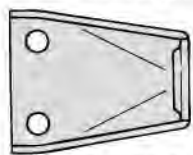
BA25 ×2
リヤアクスルカラー
Axle collar
Aussenrohr für Achse
Bague d'axe
19804586



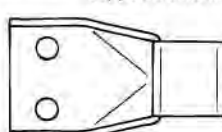
BA26 ×2
19441582
ベベルピニオンギヤ
Bevel pinion gear
Kegelritzel
Pignon conique



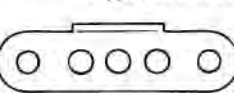
BA27 ×2
ベベルシャフト
Bevel shaft
Kegelradachse
Axe de pignon conique
19804596



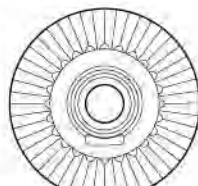
BA28 ×4
ダンパーステー
Damper stay
Dämpferstrebe
Support d'amortisseur
19804590



BA29 ×1
クランクアームステー
Crank arm stay
Halter für Steuer-Umlenkarm
Support de bras coude
14305131



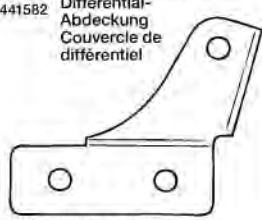
BA30 ×4
シャックル
Shackle
Federbügel
Support de lames
19804588



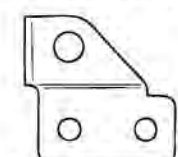
BA31 ×2
ベベルリングギヤ
Bevel ring gear
Aussenrad
Couronne conique
19441582



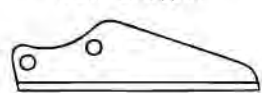
BA32 ×2
デフカバー
Differential cover
Differential-
Abdeckung
Couvercle de différentiel
19441582



BA33 ×4
リーフエンド
Leaf spring stay
Halterung für Blattfeder
Support de ressort à lames
19804591



BA34 ×2
シャックルボスト
Shackle mount
Federlagerung
Manille de support
19804589

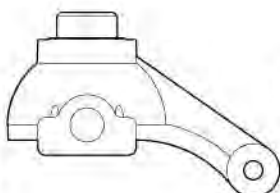


BA35 ×1
ステアリングアーム
Steering arm
Lenkhebel
Commande de direction
14305133

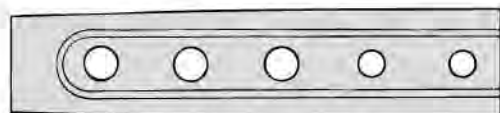
A



ネジロック剤×1
Gel type thread lock 54032
Gelförmige Schraubensicherung
Frein-filet type gel



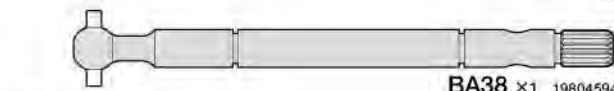
BA36 ×2
19804584
ナックルアーム
Knuckle arm
Gelenkarm
Fusée



BA37 ×2
19804583
リヤバンパーステー
Rear bumper stay
Hintere Stoßfängerhalter
Support de pare-chocs arrière



グリス×2
Grease 87099
Fett
Graisse



BA38 ×1 19804594
フロントドライブシャフトA
Front drive shaft A
Vordere Antriebsachse A
Cardan avant A



BA39 ×1 19804594
フロントドライブシャフトB
Front drive shaft B
Vordere Antriebsachse B
Cardan avant B

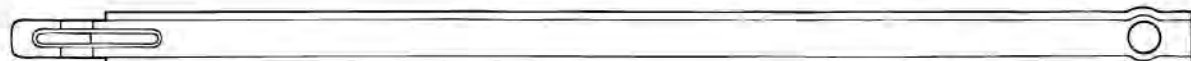


BA40 ×1 19804595
リヤドライブシャフトA
Rear drive shaft A
Hintere Antriebsachse A
Cardan arrière A



BA41 ×1 19804595
リヤドライブシャフトB
Rear drive shaft B
Hintere Antriebsachse B
Cardan arrière B

B 10 ~ 17



BB15 ×2
19804599
ラジウスアーム
Radius arm
Radius-Arm
Bras de suspensions



BB16 ×4
19804603
リーフスプリング A
Leaf spring A
Feder A
Ressort à lames A



BB17 ×4
19804604
リーフスプリング B
Leaf spring B
Feder B
Ressort à lames B



BB18 ×4
19804605
リーフスプリング C
Leaf spring C
Feder C
Ressort à lames C



BB1 ×4
19805895
3×20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA1 ×8
19805859
3×15mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



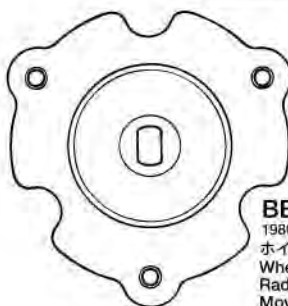
BB2 ×2
19804159
3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB3 ×4
19443023
2×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



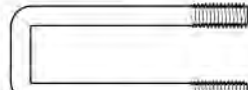
BB4 ×4
19804158
2×4mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BB8 ×4
19804598
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue



BB9 ×4
19805549
1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes



BB21 ×8
19804607
Uボルト
U-shaped bolt
Haltebügel
Bouillon en U

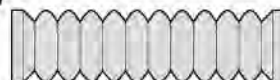
BB19 ×1
15305082
3×117mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

BB20 ×1
12500031
3×80mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

BB25 ×4
19804601
ピストンロッド
Piston rod
Kolbenstange
Axe de piston



BB26 ×4
19805098
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur



BB27 ×4
19808270
ダンパーブーツ
Damper boot
Dämpferschutz
Protection d'axe



BB28 ×4
50596
5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



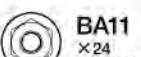
BB29 ×6
84195
3mm Oリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)



BA10 ×12
19804364
3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



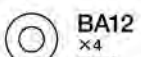
BB5 ×8
19805896
3mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou



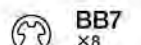
BA11 ×24
19805897
3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



BB6 ×4
94690
2mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



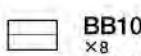
BA12 ×4
50586
3mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BB7 ×8
50588
2mm Eリング
E-Ring
Circlip



BA17 ×8
19804585
3×7.5mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



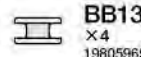
BB10 ×8
19804405
3×6.5mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



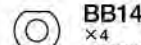
BB11 ×2
19804602
3×4mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise



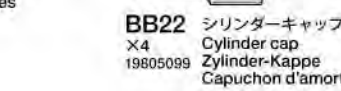
BB12 ×4
19805967
ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur



BB13 ×4
19805965
フリーピストン
Free piston
Freikolben
Piston libre



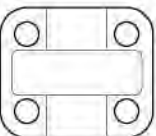
BB14 ×4
19805968
ダンパーピストン
Damper piston
Dämpferkolben
Piston d'amortisseur



BB22 ×4
19805099
シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur



BB23 ×4
19804606
アクスルマウント
Axle mount
Achsaufnahme
Support d'axe

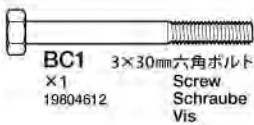
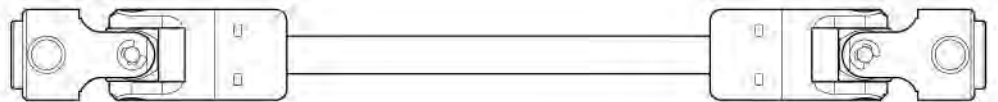


BB24 ×4
19804600
アクスルブラケット
Axle holder
Achshalter
Support d'axe

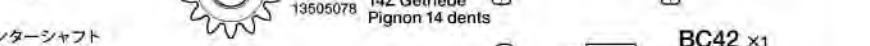
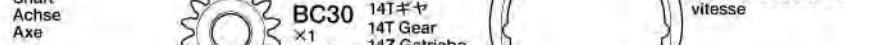
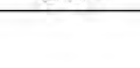
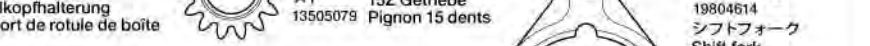
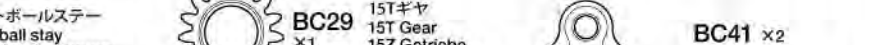
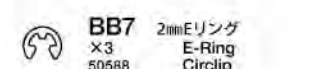
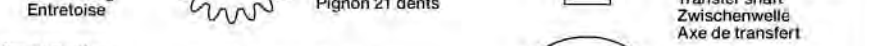
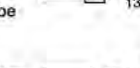
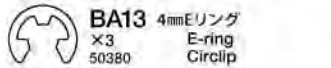
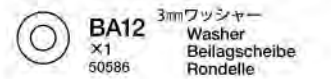
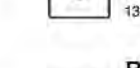
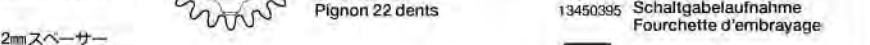
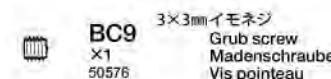
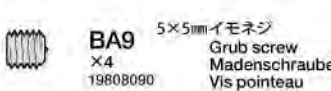
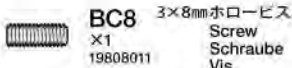
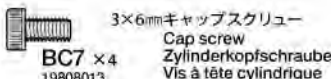
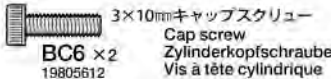
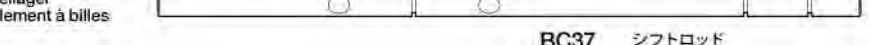
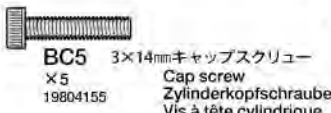
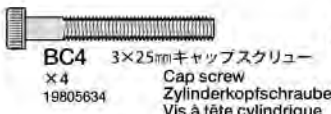
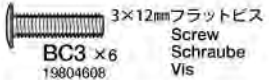
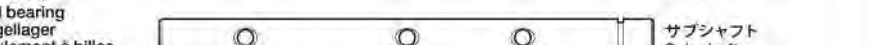
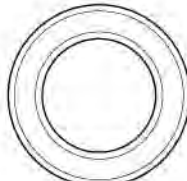
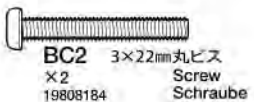


ダンパーオイル (#900) ×1
Damper oil 53445
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -mutter bei. Als Ersatzteile verwenden.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



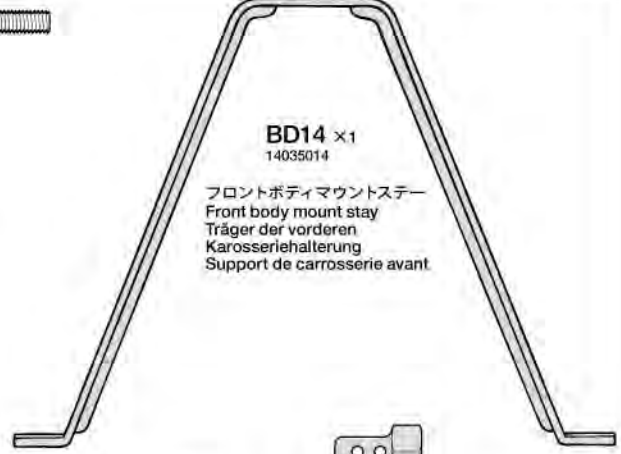
5mm ピローボールナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelpf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)



D 27~41

- BB2** ×22
19804159
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD1** ×6
19805853
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3** ×4
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD2** ×2
19805556
2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD3** ×1
19805696
3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD4** ×2
19804394
2.6×10mmバインドビス
Screw
Schraube
Vis
- BD5** ×2
50583
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD6** ×6
19805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD7** ×2
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD8** ×15
19805754
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD9** ×2
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA12** ×10
50586
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- BD10** ×2
19805758
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

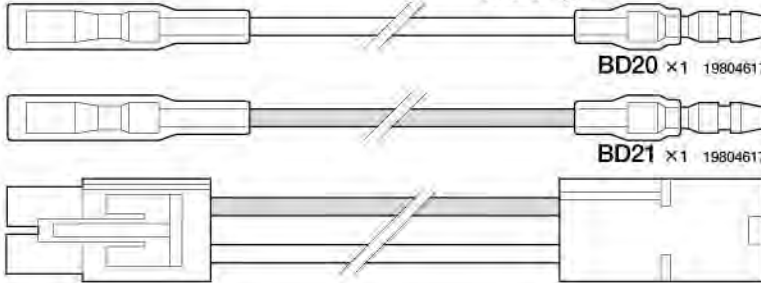
- BD11** ×1
19808187
3×65mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
- BC11** ×2
19808012
5mmビローボールナット (短)
Ball connector nut (short)
Kugelfkopf-Mutter (kurz)
Ecrou-connecteur à rotule (court)
- BD12** ×1
19804197
3×2.0mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
- BB28** ×4
50596
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
- BB29** ×4
84195
3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)
- BD13** ×1
16275078
ラバーシート
Rubber sheet
Gummipatte
Feuillet caoutchouc



- BD14** ×1
14035014
フロントボディマウントステー
Front body mount stay
Träger der vorderen
Karosseriehalterung
Support de carrosserie avant
- BD15** ×3 51000
サーボセイバープリング (小)
Servo saver spring (small)
Servo-Saver-Feder (klein)
Ressort de sauve-servo (petit)
- BD16** ×1 51000
サーボセイバープリング (大)
Servo saver spring (large)
Servo-Saver-Feder (groß)
Ressort de sauve-servo (grand)
- BD17** ×1
19804402
フロントボディマウント
Front body mount
Karosserieaufhängung
Support de carrosserie
- BD18** ×2
19804618
リアボディマウント
Rear body mount stay
Träger der hinteren
Karosseriehalterung
Support de carrosserie arriere
- BD19** ×1
16275002
スイッチカバー
Switch cover
Schalter-Abdeckung
Protection d'interrupteur

- ゴムバンド×2
Rubber band 19805091
Gummiband
Bande caoutchouc
- 両面テープ (黒・20×120mm)×2
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

- ナイロンバンド×3
Nylon band 50595
Nylonband
Collier en nylon



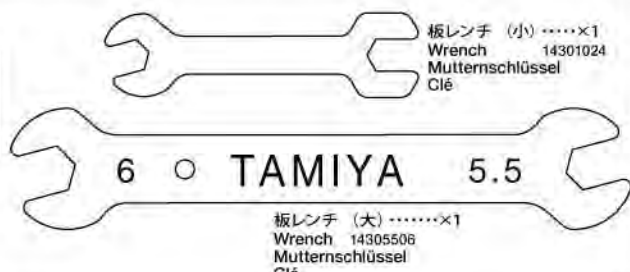
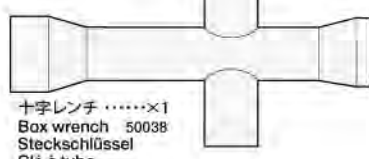
- BD20** ×1 19804617
モーター延長コード黄
Motor extension cable (yellow)
Motor Verlängerungskabel (gelb)
Câble d'extension du moteur (jaune)
- BD21** ×1 19804617
モーター延長コード緑
Motor extension cable (green)
Motor Verlängerungskabel (grün)
Câble d'extension du moteur (vert)
- BD22** ×1 17175133
バッテリー延長コード
Battery extension cable
Accu Verlängerungskabel
Câble d'extension de la batterie

E 42~51

- BA2** ×2
19805898
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB2** ×2
19804159
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD1** ×2
19805853
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BA3** ×8
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD2** ×4
19805556
2×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB3** ×2
19443023
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BD7** ×2
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD8** ×8
19805754
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

- BE1** ×1
14305048
フロントステー
Panel stay
Platten-Halterung
Support de panneau
- BE2** ×7
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BE3** ×10
19808058
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BE4** ×8
19805893
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- BA11** ×6
19805897
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque
- BD10** ×7
19805758
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- BE5** ×3
50197
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique (grande)

工具袋詰 Tool bag Werkzeug-Beutel Sachet d'outillage



- 十字レンチ×1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tube

- 六角棒レンチ (2.5mm)×1 50038
Hex wrench (2.5mm)
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)

- 六角棒レンチ (1.5mm)×1 50038
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)

- 板レンチ (小)×1
Wrench 14301024
Mutternschlüssel
Clé

- 板レンチ (大)×1
Wrench 14305006
Mutternschlüssel
Clé



1/10th SCALE RADIO CONTROL 4WD OFF-ROAD PICK-UP TRUCK

TOYOTA 4x4 PICK-UP BRUISER (RN36)



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.